

14.6%, el indio, un 3.7%, y el Castilla, un 2.4%.⁵⁹ Siendo el primero un tipo de gando para la producción de carne, el Brown Swiss para la producción de lecha, el ganado encastado es un tipo de ganado con poca mezcla y el indio un tipo de ganado que deriva del traído por los españoles.

Respecto al ganado por tipo de producción encontramos que mientras el 32.2 % es ganado para la producción exclusiva de carne, el 65.4 es de doble propósito y el 2.3 % es para reproducción. Un caso especial es el constituido por los atos ganaderos de los productores asociados a LANCO, donde el ganado lechero con técnicas mas especializadas de manejo es preponderante.

La ganadería es uno de los rasgos característicos de este municipio. En los cantones de Sunapa y Potenciana, por ejemplo, el 42.6% y el 38.5% de los productores respectivamente se dedican a esta actividad. Esta actividad es además preponderante entre los productores con acceso a riego, de los que el 85.7% la practica, entre las cooperativas del sector reformado y entre los medianos y grandes productores.

Salvo excepciones, existe sobrepastoreo, lo que junto a la tecnología de manejo extensivo del ganado sobre tierras frágiles, tiene un impacto negativo tanto para la sostenibilidad agroecológica de las tierras como para el rendimiento del ganado.

Este tipo de tecnología extensiva hace además de la ganadería una actividad poco generadora de trabajo y una fuerza que impulsa hacia la concentración de tierras.

⁵⁹. FUNDE. Obs.

3.3.7 La Comercialización

La comercialización ha sido tradicionalmente uno de los eslabones más excluyentes y con presencia desventajosa para los pequeños productores en las cadenas productivas agropecuarias. Los niveles de venta de la producción señalan además la distancia que estos han alcanzado de la producción de subsistencia y por lo tanto sus posibilidades de acumulación económica.

En términos generales y a pesar del relativo dinamismo económico de este municipio, una parte importante de los productores produce exclusivamente para la subsistencia, correspondiendo a esta categoría 20.5% de los entrevistados por la encuesta de POROCHALATE y el 41.3% de los entrevistados por la FUNDE (ver cuadro No 13). La mayoría de estos productores para la subsistencia son minifundistas productores de granos básicos.

Las posibilidades materiales de acopio de granos básicos por el productor, en graneros, no parece ser una causa importante que motive la venta ya que solo el 13.4% de los productores entrevistados no cuenta con granero propio. El almacenamiento, en el caso de los productores de granos básicos parece estar más en función de garantizar el consumo familiar que de poder retener la producción en espera de mejores precios.

Cuadro N° 13
Comercialización Agrícola

PRODUCT	(% PRO- DUCT.	QUIEN FIJA EL PRECIO	
		VENDEDOR	COMPRADOR
NO VENDE	41.13	-	-
VENDE ARROZ	95.24	0.0%	100.0%
VENDE AJONJOLI	83.33	0.0%	100.0%
VENDE MAIZ	42.45	11.9%	88.1%
VENDE MAICILLO	6.45	3.7%	96.3%
VENDE CAÑA	100.00	0.0%	100.0%
VENDE SANDIA	100.00	100.00%	

Fuente: FUNDE. Estudio del Área de Nueva Concepción, Departamento de Chalatenango, El Salvador. 1993, pág 37, cuadro No. 2

NOTA: Los porcentajes están calculados de la siguiente forma: "no vende" sobre el total de productores (141); y los diferentes cultivos sobre sus respectivos números de productores.

En el caso de los productores de arroz caña, ajonjolí y sandía, como demuestra el cuadro No.13, la mayoría de la producción se destina a la comercialización.

La mayoría de los productores minifundistas y pequeños de granos básicos en general venden su producción en la medida en que deben ir sufragando diversos gastos familiares o el pago de deudas, mas obligados por la necesidad de liquidez que por las oportunidades que brindan las variaciones de precios en el mercado. Según la encuesta de PROCHALATE, el 89% de los entrevistados declaró no tener información previa a la venta sobre los precios del mercado y la mayoría del 11% restante dijo informarse previamente por medio de otros productores.

En cuanto a los canales de comercialización, la mayoría de los productores, 98%, la realiza en la cabecera municipal a comerciantes intermediarios que en la mayoría de los casos trasladan posteriormente el producto a San Salvador.

El arroz y el ajonjolí son comprados por comerciantes transportistas especializados que acopian trasladan y venden el producto a los molinos arroceros y a los exportadores de ajonjolí. La sandía es comercializada directamente por el productor en el mercado de la Tiendona (San Salvador) en donde se pacta también con el comprador el transporte del producto.

El IRA y el BFA que tradicionalmente realizaban en el pasado actividades de acopio de granos e intermediación, pero lo cual el IRA contaba con una capacidad de almacenamiento de 96,000 QQ en su centro de acopio en el Desvío de Amayo, han dejado de funcionar en esta actividad debido a los cambios en la política económica gubernamental.

En el municipio no funcionan tampoco unidades de procesamiento de la producción agrícola local. La producción sin transformación es mayoritariamente trasladada por los intermediarios a San Salvador para ingresar en los canales de distribución a través de unidades mayorista de distribución y plantas procesadoras. Tampoco hay en Nueva Concepción quien brinde el servicio de almacenamiento con una óptica que beneficie al productor, ni asesoramiento sobre el secado, la limpieza y la clasificación de granos. Como consecuencia, el productor es castigado con altos descuentos en el peso y/o en el precio en el momento de la comercialización.⁶⁰

En cuanto a la comercialización del productos pecuarios, la capital municipal cuenta con un rastro que según especialistas tienen instalaciones inadecuadas, sin el mínimo equipamiento y sin control bromatológico. No existen tampoco instalaciones frigoríficas para la conservación de productos cárnicos. El nudo comercial mas fuerte para el ganado de la zona está ubicado en la ciudad de Aguilares.

Una excepción en lo que respecta al procesamiento de productos, en este caso lácteos esta

⁶⁰ FAO. *Plan maestro para el desarrollo agropecuario del departamento de Chalatenango*. Documento técnico No.1. Proyecto FAO TPC/ELS/2353 (A). San Salvador, junio 1994, pp. 39.

constituida por la planta de tratamiento y procesamiento de leche LANCO, perteneciente a la Asociación de ganaderos AGRINGA.

El mercado local al detalle está constituido por el mercado municipal de productos frescos, granos y carnes. Este mercado se caracteriza por su reducido poder de compra y una alta atomización de pequeños vendedores que ofrecen pequeños volúmenes de productos. La infraestructura es mínima y no hay instalaciones para el almacenamiento o la conservación en frío.⁶¹

⁶¹ FAO.Ob.cit, pp.40.

La comercialización ha sido tradicionalmente uno de los eslabones mas excluyentes y con presencia desventajosa para los pequeños productores en las cadenas productivas agropecuarias.

Una parte importante de los productores produce exclusivamente para la subsistencia, correspondiendo a esta categoría 20.5% de los entrevistados por la encuesta de POROCHALATE y el 41.3% de los entrevistados por la FUNDE.

En gral, el maíz y el maicillo son en parte destinados a garantizar la subsistencia familiar; el arroz, el ajonjolí, la caña y la sandía son estinados principalmente a la comercialización. En todos los casos menos en el de la sandía, el fijador del precio es el comprador intermediario.

La mayoría de los productores minifundistas y pequeños de granos básicos en general venden su producción mas obligados por la necesidad de liquidez que por las oportunidades que brindan las variaciones de precios en el mercado. Estos productores carecen en general, 89%, de información información previa a la venta sobre los precios del mercado. El principal problema para los productores a la hora de vender, son los bajos precios y el transporte.

La producción sin transformación es mayoritariamente trasladada por los intermediarios a San Salvador para ingresar en los canales de distribución a través de unidades mayorista de distribución y plantas procesadoras. El productor es normalmente castigado con altos descuentos en el peso y/o en el precio en el momento de la comercialización

En cuanto a la comercialización del productos pecuarios, la capital municipal cuanta con un rastro que según especialistas tienen instalaciones inadecuadas, sin el mínimo equipamiento y sin control bromatológico.

El mercado local se caracteriza por su reducido poder de compra y una alta atomización de pequeños vendedores que ofrecen pequeños volúmenes de productos. La infraestructura es mínima y no hay instalaciones para el almacenamiento o la conservación en frío.

3.3.8 El Crédito

El acceso a capital, el crédito, es una de las piedras angulares de la economía moderna y su difícil acceso uno de los rasgos históricos de los pequeños productores agropecuarios del país.

En cuanto a la presencia de instituciones de crédito, Nueva Concepción cuenta con una mayor oferta que otros municipios del departamento, una agencia bancaria del BFA, asociación cooperativa de ahorro y crédito (ACACYPAC) afiliada a FEDECACES y una caja de crédito afiliada a FEDECREDITO. Aparte de estas instituciones, existen otras fuentes de financiamiento con características particulares como son las cooperativas, la diócesis de Chalatenango, los Bancos Comunales y COOPESCA.

La relativamente fuerte presencia institucional en cuanto a oferta financiera se refiere, repercute en un nivel de financiamiento relativamente alto. La encuesta aleatoria de PROCHALATE demuestra que el 24 % de los productores agropecuarios han recibido alguna forma de financiamiento y que además recibieron financiamiento el 11% de los encuestados que no se dedican a este tipo de actividad económica.

En términos generales, las fuentes más importantes de crédito han sido el BFA (37.5%), la Cooperativa Santa Bárbara (31%), la Arquidiócesis de Chalatenango (12.5%), la Cooperativa Fe y Paz (9.3%) los Bancos Comunales, OEF (2%), y COOPESCA, FEDECREDITO (3%). Los medianos y grandes productores del municipio financian por su parte la producción con recursos de la banca privada.

En cuanto a el destino de los financiamientos para los productores minifundistas y pequeños, recibidos durante 1994, el 78% fueron para producción agrícola y el resto se destinó a microempresas y a la actividad de pesca.

A pesar de esta relativamente fuerte cobertura institucional en el municipio, el "escaso financiamiento" fue considerado por 81.25% de los productores el principal obstáculo para la producción agrícola y "financiamiento" fue también la sugerencia para mejorar la producción más apoyada, por el 41% de los productores entrevistados por la FUNDE en el 1993.

Esta aparente contradicción entre las aspiraciones de los encuestados de recibir mayor financiamiento y una oferta de financiamiento relativamente mayor que en otros municipios se explica por el hecho de que al haber en el municipio una cultura crediticia más establecida se hacen más evidentes para la población las limitaciones del sistema financiero nacional para los sectores productivos de menos recursos.

Sin embargo, como veremos más adelante, la mayoría de estos pequeños productores financian la compra de insumos con los ingresos provenientes de trabajos agropecuarios fuera de la parcela. Cuando el crédito sustituye estos ingresos, la baja rentabilidad que produce el cultivo de granos básicos sumada a las pérdidas por fenómenos naturales, no les permite afrontar por lo general los compromisos contraídos.

En el municipio existe una relativamente fuerte presencia de instituciones financieras, sin embargo, el financiamiento es al mismo tiempo una de las necesidades más sentidas por los productores pequeños y minifundistas.

Esto se explica por el hecho de que al haber en el municipio una cultura crediticia más establecida que en el resto del departamento, se hace más evidente para la población las limitaciones del sistema financiero nacional para los sectores productivos de menos recursos.

Sin embargo, cuando el crédito para la compra de insumos sustituye, como fuente de financiamiento, a los ingresos de estos productores en trabajos fuera de la parcela, la baja rentabilidad que produce el cultivo de granos básicos sumado al riesgo de las pérdidas por fenómenos naturales, no les permite afrontar por lo general los compromisos contraídos.

3.3.9 Asistencia Técnica

A pesar de que este municipio es la sede del CENTA para el departamento de Chalatenango, sede de la GECA (Granja Escuela de Capacitación Agropecuaria) de la FUNPROCOP (Fundación Promotora de Cooperativas) y de la fuerte presencia de cooperativas vinculadas a la reforma agraria, solo el 8% de los productores declara, en la encuesta de PROCHALATE, haber recibido asistencia técnica para el desarrollo de sus actividades.

Durante el 1993 y 1994, los beneficiarios del PTT en el municipio recibieron, en el marco de los programas de reinserción, cursos de capacitación agropecuaria.

Los programas de asistencia técnica y capacitación se encuentran por lo general desvinculados de una estrategia integral que solamente junto a otros componentes, como tierra, crédito y mercadeo, permitirían lograr un impacto realmente transformador de la realidad económica de estos productores. De los productores que declaran recibir Asistencia Técnica, solo uno había recibido crédito en forma complementaria.

Con todo y su escaso desarrollo, la capacitación y asistencia técnica, son consideradas necesarias por el 48% de los productores para mejorar la producción y controlar las plagas.

Sólo un 8% de los productores minifundistas y pequeños están recibiendo Asistencia Técnica.

Los programas de asistencia técnica y capacitación se encuentran por lo general desvinculados de una estrategia integral que solamente junto a otros componentes, como tierra, crédito y mercadeo, permitirían lograr un impacto realmente transformador de la realidad económica de estos productores.

A pesar de su escaso desarrollo, la capacitación y asistencia técnica, son consideradas necesarias por el 48% de estos productores.

3.3.10 Acceso al Agua

El acceso al agua es junto al acceso a la tierra uno de los factores naturales principales para determinar las posibilidades tecnológicas y los rendimientos de la producción agropecuaria.

En términos generales, Nueva Concepción es considerado en el departamento de Chalatenango, un municipio rico en agua, flanqueado por el río Lempa en su fronteras norte y sur, surcado por numerosos ríos y con abundantes ojos de agua. Sin embargo solo cuarta parte (24 %) de los productores accesan al precioso líquido en forma de río, nacimiento, pozo u canal de riego, siendo este acceso mayor conforme aumenta el acceso a la tierra. De los mayoritarios productores minifundistas solo el 10 % accesa a este recurso, proporción que aumenta al 55% en el caso de los pequeños productores.

Como ya mencionamos, uno de los rasgos distintivos de este municipio constituye la presencia del Distrito de Riego Atiocoyo sector norte (700 has), y los terrenos regados por los ríos Mojaflones (60 has) , Chaguitón (56 has.), El Jute (36 has), y otros.

El Distrito de Riego Atiocoyo Sector Norte, construido durante 1978, se extiende a lo largo de 14 km y riega 10 secciones y originalmente abarcó un área de 1,200 has. Pese a lo anterior la superficie efectivamente regada en la actualidad "no supera las 700 has, debido a la baja eficiencia del riego" que se encuentran en propiedad de aproximadamente 185 regantes, incluyendo 3 cooperativas. El abastecimiento de agua de este sector se realiza a través de bombas eléctricas que encarecen y dificultan la entrega de agua. El sistema cuenta con una canal principal y dos secundarios que riegan por inundación. "La infraestructura muestra debilidades

estructurales tales como falta de nivelación de los terrenos y filtraciones, y algunos tramos del canal principal son rústicos. Por el momento no existen proyectos de mejora de infraestructura.⁶³

Al interior del distrito se encuentran diferente tipo de productores: 3 cooperativas, propietarios de terrenos de 3.5 has, propietarios de terrenos que van desde 14 hasta 84 has. Los propietarios de 84 has son 7 y corresponden al derecho de reserva de las haciendas que fueron expropiadas para la creación del Distrito o las cooperativas. Estas últimas, cuentan con áreas de riego que van de 18 a 36 has ubicadas en zonas en su mayoría en zonas aledañas al canal principal.

El principal producto de este distrito es el arroz, con una productividad promedio de 157 a 171 QQ/ha, aunque también se encuentra una fuerte presencia de pastos mejorados y caña de azúcar.

Las otras áreas de riego mencionadas son de menor extensión, destacándose entre ellas el área regada por el río Mojaflares que cubre aproximadamente 60 has. Este sistema de riego es anterior al de Atiocoyo y surgió por iniciativa privada, sin embargo en el mismo período (1978) fue perfeccionado con la ayuda de una institución estatal que promovía el desarrollo comunal (FOCCO). El riego se desarrolla aquí también por inundación y se encuentran desperfectos como la falta de nivelación adecuada de algunos terrenos o trazos inadecuados del canal de acceso.

El tipo de productores de este sistema comprende una gama mas reducida que el de Atiocoyo pues las parcelas oscilan entre 1 y 5 has, todas en propiedad privada. El tipo de producción dominante es la ganadería pero también se cultiva arroz y hortalizas.

Según el estudio realizado por la FAO en el 1992, 2,409,5 has (56%) de las tierras con aptitudes para el riego en el departamento se encuentran en este municipio de Nueva Concepción. Entre estas tierras susceptibles a beneficiar con sistemas de riego se señalan en dicho estudio 102.50 has en el río Peñanalapa, de 62 has en varias terrazas aluviales a orillas del río Lempa y 516 has por las aguas del río Mojas Flores que beneficiaría a 400 usuarios.⁶⁴ Al mismo tiempo sería posible ampliar y mejorar el sistema de riego del Distrito de Riego de Atiocoyo de forma de ampliar el área efectiva de riego de 700 a 1623 has.

Entre sus conclusiones, el estudio de la FAO recién mencionado señala que :

- Con algunas excepciones los sistemas de riego son poco eficientes y el manejo del agua mal administrado.

⁶³. América Rodríguez Herrera. Obs.

⁶⁴ Engels, Martín y Denys, Roberto. *Potenciales de riego en el departamento de Chalatenango*. Plan Maestro de Desarrollo Agropecuario. FAO. San Salvador, junio de 1994, Anexo I.

- En general los regantes no se realizan practicas de conservación de suelos.
- El sistema actual de la tenencia es que si se está mas de cuatro años alquilando a la misma persona, la tierra será propiedad del alquilador. Este sistema provoca que las tierras sean alquiladas cada año a personas diferentes y no da incentivos de inversión.
- En general los cultivos son tradicionales, ocupando uno o dos todos los años, si buscar otras alternativas.
- Hay falta de información sobre la disponibilidad de agua en la época seca, así como el número de regantes y área regada.⁶⁵

Según América Rodríguez, en el actual proceso de transferencia de Los Distritos de Riego antes administrados por el Estado, con la posibilidad de venta o alquiler de las parcelas irrigadas, podría contribuir a los grupos dominantes, "mientras los procesos de diferenciación interna de la población campesina podrían acelerarse, contribuyendo a la expulsión de productores campesinos de estas tierras de alta rentabilidad y el posible desplazamiento de algunos de ellos a tierras de ladera"... con el consiguiente impacto ambiental"⁶⁶. De hecho, esta investigadora pudo constatar a través del examen de los padrones que "propietarios del Distrito de Riego, lo eran también de terrenos regados por el Majaflores. El Jute, el Chaguitón y otros"⁶⁷.

⁶⁵ Engels, Martín y Denys, Roberto. *Ob.cit.* IV. Conclusiones.

⁶⁶ Obs. pag 13.

⁶⁷ Obs. pag 13, pie de pag.

El acceso al agua es uno de los principales recursos y oportunidad para el desarrollo del municipio. De su uso racional puede depender en buena medida el aumento de las capacidades productivas del municipio y la disminución de la presión sobre la ya agotada frontera agrícola.

En la actualidad, sólo el 25% de los productores accesan de alguna forma al agua aunque en Nueva Concepción se encuentran en la actualidad los mayores sistemas de riego del departamento. Entre estos sistemas destacan el Distrito de Riego Atiocoyo sector norte (700 has), y los terrenos regados por los ríos Mojaflares (60 has) , Chaguitón (56 has.), El Jute (36 has).

Con algunas excepciones los sistemas de riego existentes son poco eficientes ya sea por deficiencias infraestructurales o por la mala administración del manejo del agua.

En general los regantes no se realizan practicas de conservación de suelos.

El sistema actual de la tenencia es que si se está mas de cuatro años alquilando a la misma persona, la tierra será propiedad del alquilador. Este sistema provoca que las tierras sean alquiladas cada año a personas diferentes y no da incentivos de inversión.

En general los cultivos son tradicionales, ocupando uno o dos todos los años, si buscar otras alternativas.

Hay falta de información sobre la disponibilidad de agua en la época seca, así como el número de regantes y área regada.

Los estudios preliminares realizados por la FAO (1994) y por la misión ex-ante del FIDA (1992), señalan que es posible mejorar la infraestructura de los sistemas existentes y su ampliación de forma de aprovechar un área con potencial de riego de 2,409.5 hectáreas, ubicadas en las cercanías de los ríos Mojaflares, Jayuca, Peñanalapa, y la parte inferior del Lempa. Esta área constituye el 56 % de las tierras con aptitud para riego de todo el departamento de Chalatenango.

Se ha a podido constatar a través del examen de los padrones que existe un proceso de reconcentración de tierras con riego de forma que propietarios del Distrito de Riego, lo son también de terrenos regados por el Majaflares, El Jute y el Chaguitón. en el Distrito de Atiocoyo.

3.3.11 La Organización para la Producción

Las formas dominantes de organización para la producción en la microregión son la producción familiar, la empresarial moderna y la asociativa.

La forma de organización dominante es la familiar. En ésta se da una división del trabajo familiar en el que los hombres asumen por lo general, la relación productiva directa con la tierra y las decisiones económicas principales, mientras las mujeres, en forma subordinada, se responsabilizan de cocinar y llevar la comida a la milpa, cargar el agua para la siembra y del resto de las actividades reproductivas familiares.

La organización productiva familiar se desarrolla en general sobre áreas reducidas de tierra por lo que la contratación de mano de obra externa a la familia se desarrolla solamente durante algunos días de siembra y cosecha.

En cuanto a la organización empresarial existen principalmente la mediana y grande producción cañera y la ganadera. En ambas la entidad propietaria y organizadora de la producción es también familiar pero a diferencia de la anterior organiza trabajo asalariado. La producción de caña es intensiva en mano de obra durante los períodos de siembra y cosecha mientras la ganadera ocupa en general pocas cantidades de éste insumo.

Durante las últimas décadas se han desarrollado en el municipio nuevas formas de organización económica como cooperativas de diferente tipo, las organizaciones de regantes y la organización de medianos y grandes ganaderos como AGRINGA (Organismo: Agroindustria Ganadera S.A. de C.V). Todas estas sin embargo, estrechamente vinculadas o con espacios internos, caso cooperativas, para la producción familiar.

Al mismo tiempo, una de las particularidades del municipio de Nueva Concepción en Chalatenango es la fuerte presencia de nuevas formas de tenencia y usufructo de la tierra representada por las cooperativas del sector reformado, las cooperativas del sector no reformado y la tenencia de la tierra pro indiviso propia del Plan de Transferencia de Tierras. En el municipio se concentra el 73% de las cooperativas existentes en el departamento y el 12% de los beneficiarios proyectados del Plan de Transferencia de tierras del mismo.

Las cooperativas del sector reformado, 9 de las 10 existentes en el departamento se encuentran en este municipio (ver cuadro No.14), en los cantones de Santa Rosa(5) y Los Chilamates(3), Potrero Sula (1) y El Gavilán(1). La superficie total de las cooperativas de la reforma agraria existentes en el municipio es de 5,411 has, y la cantidad de socios es 496 lo que promedia 10.9 has por socio. Esta situación ubica a sus miembros como un sector relativamente privilegiado en lo que se refiere a tenencia de la tierra. La mayor área por socio corresponde a la cooperativa el Astillero, 26.4 has/socio, mientras la menor corresponde a la cooperativa Rancho Luna, 3,8 has/socio, que no obstante cuenta con un 73% de sus tierras aptas para ser cultivadas en forma mecanizada.

En cuanto al grado de utilización de la tierra por parte de las cooperativas del sector reformado, "a la fecha, prácticamente solo utilizan el 41.3% de ellas en actividades productivas, no obstante que en conjunto disponen de...un 74% de tierras con excelentes cualidades para incorporarlas a la producción agrícola y pecuaria"⁶⁸.

En la mayoría de estas cooperativas se combina habitualmente la organización familiar de la producción, a la que se le asigna 0.7 has, con la producción empresarial o colectiva.

Organizacionalmente, estas cooperativas de la reforma agraria se nuclean alrededor de diferentes federaciones de cooperativas, estando cuatro agrupadas en FESACORA, dos en FEDECOOPADES, dos en FECORACEN y una en ACOPAI.

Cuadro No.14
Cooperativas de la Reforma Agraria en Nueva Concepción

NOMBRE DE LA ASOCIACION	SOCIOS	HAS	CANTON
Asociación Cooperativa de Producción Agraria TEPEAGUA, R.L.	25	155	Santa Rosa
Asociación Cooperativa de Producción Agropecuaria TRES HACIENDAS, R.L.	26	194	Los Chilamates
Asociación Cooperativa de Producción Agropecuaria LA LIBERTAD. R.L. (EL ASTILLERO)	33	897	Santa Rosa
Asociación Cooperativa de Producción Agropecuaria LOS CHILAMATES, R.L.	73	869	El Gavilán
Asociación Cooperativa de la Reforma Agraria PAÑANALAPA, R.L.	290	2,440	Potrero Sula
Asociación Cooperativa de la Reforma Agraria SANTA ROSA N° 2, R.L.	33	305	Santa Rosa
Asociación Cooperativa de la Reforma Agraria LAS GUARAS, R.L.	21	129	Santa Rosa
Asociación Comunitaria Campesina del PRODIR, S. ANTONIO POTRERILLOS (PUERTO RICO)	16	326	El Gavilán
Asociación Cooperativa de la Reforma Agraria RANCHO LUNA, R.L.	25	96	Los Chilamates

Fuente: MAG, Departamento de Asociaciones Agropecuarias, 1990.

⁶⁸ FAO. Ob.cit. pp.23

De las 28 cooperativas que no pertenecen al sector reformado en el departamento, según el MAG, 13 se encuentran en Nueva Concepción, concentradas principalmente en los cantones de Santa Rosa(5) y en el distrito de Nueva Concepción(3). Estas cooperativas están habitualmente conformadas por pequeños productores que trabajan la tierra en forma familiar y se asocian para actividades o servicios específicos como la compra de insumos o el crédito.

Cuadro No.15
Cooperativas del Sector no Reformado en Nueva Concepción

NOMBRE DE LA ASOCIACION	CANTON AL QUE PERTENECE
LAS LOMITAS, R.L.	Santa Rosa
EL ROSARIO, ISTA.	Conacastillo
LA NUEVA ESPERANZA, R.L.	N. Concepción
EL CHAPARRON, R.L.	El Chaparrón
ELIM, R.L.	Potrero Sula
EL ROSARIO DEL NORTE, R.L.	El Rosario
LAS TRANCAS, R.L.	Santa Rosa
LA PROVIDENCIA N° 2, R.L.	Los Chilamates
NUEVO RENACIMIENTO DE LAS MERCEDES, R.L.	Santa Rosa
FE Y ESPERANZA NUEVO EDEN, R.L.	Santa Rosa
CHACALCOYO, R.L.	Santa Rosa
NUEVA CONCEPCION, R.L.	N.Concepción
ZAZALAPA, R.L.	N.Concepción

FUENTE: MAG, Departamento de Asociaciones Agropecuarias,1990

En cuanto al Plan de Transferencia de tierras se ha concentrado en los cantones de El Gavilán, Potrero Sula y en el distrito de la Nueva Concepción(Ver cuadro No.16). Mientras la transferencia de tierras realizada en El Gavilán y Nueva Concepción beneficia tanto a ex-

combatientes del FMLN como a tenedores, la transferencia en el cantón Potrero Sula, también ex-conflictivo, beneficia solamente a tenedores.

De estas propiedades recientemente transferidas y ya escrituradas, las ubicadas en El Gavilán carecen todavía de comunicación por calle con la ciudad Nueva Concepción, realizando sus relaciones económicas y sociales con el departamento de Santa Ana. En el aspecto organizacional, las propiedades del cantón El Gavilán y la Nueva Concepción son asistidas técnica y organizacionalmente por FEDECOOPADES.

Cuadro No.16

Propiedades escrituradas y beneficiarios en el PTT (1993-1994)

<u>PROPIEDAD</u>	CANTON	AREA	BENEFICIARIOS	HAS/ BENEFICIARIOS
Hoja de Sal	El Gavilán	140	33	4.2
El Guineo	" "	140	34	4.1
El Guayabo	" "	140	29	4.8
Los Mangos	" "	140	37	3.8
El Obrajuelo	" "	5	2	2.5
Hda Vieja	" "	140	32	4.4
Chicama	" "	140	32	3.1
La Cebadilla	Potrero Sula	145	78	1.1
El Arrozal	Nueva Concepción	200	181	
		1,290	458	2.8

Fuente: Elaboración propia en base a datos del Banco de Tierras.

Los beneficiarios del PTT emplean diferentes formas de combinación entre el trabajo familiar y el trabajo colectivo o empresarial en diferentes áreas de las propiedades. En ocasiones, la tierra es administrada en forma comunal o cooperativas pero trabajada en forma familiar.

La organización familiar para la producción agropecuaria es la forma habitual de producir la tierra.

Una de las particularidades del municipio de Nueva Concepción en Chalatenango es la relativamente fuerte presencia de diversas formas de organización productiva, como las cooperativas y el PTT.

Estas nuevas formas de organización de productores constituyen un importante punto de partida para una estrategia de desarrollo humano.

3.3.12 Ingresos, Oferta y Demanda de Mano de Obra

Las oportunidades de trabajo son un factor clave para la realización material y espiritual del ser humano. Al mismo tiempo, la disposición de fuerza de trabajo cualificada es determinante para el crecimiento económico. El nivel de equilibrio entre oferta y demanda de mano de obra debe de valorarse en función de su capacidad de aportar a un estilo de desarrollo que contribuya a la realización del ser humano.

En la base del carácter expulsor de población del departamento de Chalatenango se encuentra la escasa capacidad de generar empleo digno para la mayor parte de la población. Esto determina un excedente de oferta de mano de obra que se expresa en el hecho de que el 81% de los productores de Nueva Concepción consideran que existe suficiente oferta de mano de obra y que ésta solo escasea durante los meses de mayo y agosto, siembra y cosecha de granos básicos, y los meses de noviembre y diciembre cuando se produce la corta de la caña y los pequeños productores de granos se trasladan a cumplir esta faena.

Al igual que en las otras zonas del país donde la producción es principalmente agropecuaria, es en los meses de verano cuando existen mayores niveles de desocupación.

Los niveles de pobreza y la escasez de tierra queda evidenciado en el hecho de que de la población que no trabaja parcelas agropecuarias, el 63% recibe sus principales ingresos como jornalero. Al mismo tiempo, la insuficiencia del trabajo en parcela para sostener la familia para los productores minifundistas y pequeños, se refleja en el hecho de que el 63% de los productores recibe ingresos por trabajos extras a su parcela.

Del cuadro en que se expresa la importancia de estos ingresos por la población que afectan y por su cuantía, llama la atención que ninguno de los ingresos supera el salario mínimo así como lo reducido de la actividad microempresarial y de los ingresos por labores agropecuarias.

Con la excepción de los períodos de siembra de granos básicos y de cosecha de caña de azúcar y café, la desocupación y el subempleo son los rasgos dominantes de la realidad rural del municipio.

Los ingresos extra parcela son escasos y cuando provienen de actividades agropecuarias, raramente superan el salario mínimo rural.

3.4 ASPECTOS SOCIALES

3.4.1 SALUD

a) Situación de la Salud

A partir de algunos estudios⁶⁹ que se han realizado en esta microregión, y datos del ministerio de salud, es posible determinar que un 80% de la población sufrió algún tipo de enfermedad en los últimos años, siendo este porcentaje mayor en el caso de las mujeres que en el de los hombres.

Las enfermedades más comunes en la microregión de Nueva Concepción son:

	%
Enfermedades gastro-intestinales	18
Enfermedades bronco-pulmonares	30
Infecciones de las vías urinarias	7
Enfermedades de la piel	5
Infecciones víricas epidémicas	40

(Varicela, Paludismo, Sarampión, Gripe)

Del total de personas que se enfermaron, aproximadamente el 70% recibió algún tipo de atención médica, siendo el porcentaje mayor en el caso de los hombres, 75%, que en el de las mujeres, 65%.

A partir de entrevistas que se realizaron a personal de salud de la microregión, se determinó la existencia de intoxicaciones en personas que trabajan en el campo agrícola. Estas intoxicaciones son producto del uso inadecuado de insumos agroquímicos, como también de las grandes cantidades que se utilizan de éstos.

⁶⁹ FUNDE, "Situación Socio-económica de la Comunidades de Repobladores y Ex-combatientes, Nueva Concepción, Chalatenango. 1993.

La contaminación del agua y el mal tratamiento de las excretas, se vuelve otro problema que viene a afectar en gran medida la salud de la población. Así mismo se puede decir del escaso sistema de letrización que enfrenta Nueva Concepción. Aunque se tiene una fábrica de artefactos sanitarios, lo que ha venido a facilitar la compra de éstos y mejorar, en alguna medida, las condiciones sanitarias de la población.

En este sentido, es de mencionar que esta microregión ha estado marcada por la falta de recursos humanos y materiales para poder llevar a cabo un plan de salud que beneficie a la mayoría de la población.

En la base de las mencionadas enfermedades, encontramos causales como los deficientes servicios de agua potable, letrización y hacinamiento humano y desnutrición infantil, que tienen que ver con salud preventiva y las condiciones sociales de vida.

b) Infraestructura, personal y cobertura de los servicios de salud.

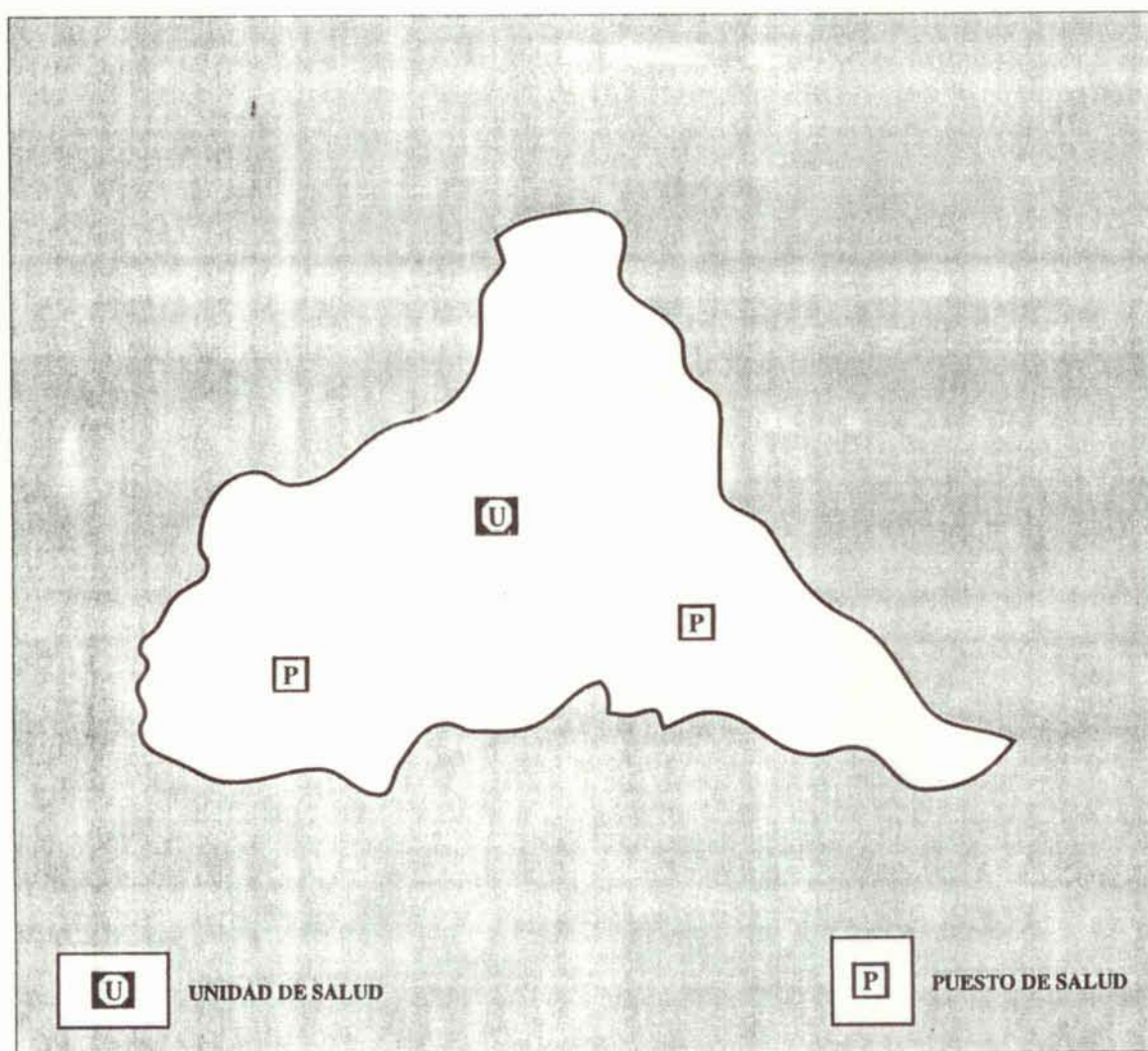
En esta microregión encontramos instalados 2 Puestos y 1 Centro de Salud, que no sufrieron daños durante el conflicto armado. Dadas las dimensiones geográficas de este municipio, cuenta con mejores condiciones que el resto en lo que se refiere a infraestructura y personal.

CUADRO No.20
Recursos humanos asignados
Ministerio de Salud

Personal	Número	Personal	Número
Médicos	8	Odontólogo	1
Enfermeras	10	Ordenanza	-
Auxiliar de enfermeras	20	Técnico laboratorista	1
Inspector saneamiento	1	Técnico rayos "X"	1
Supervisor específico	-	Anestesista	1
Promotor de salud	10	Administración	-
Total			53

Datos elaborados en base a información proporcionada por el Ministerio de Salud Sub-Sede Chalatenango. 1995.

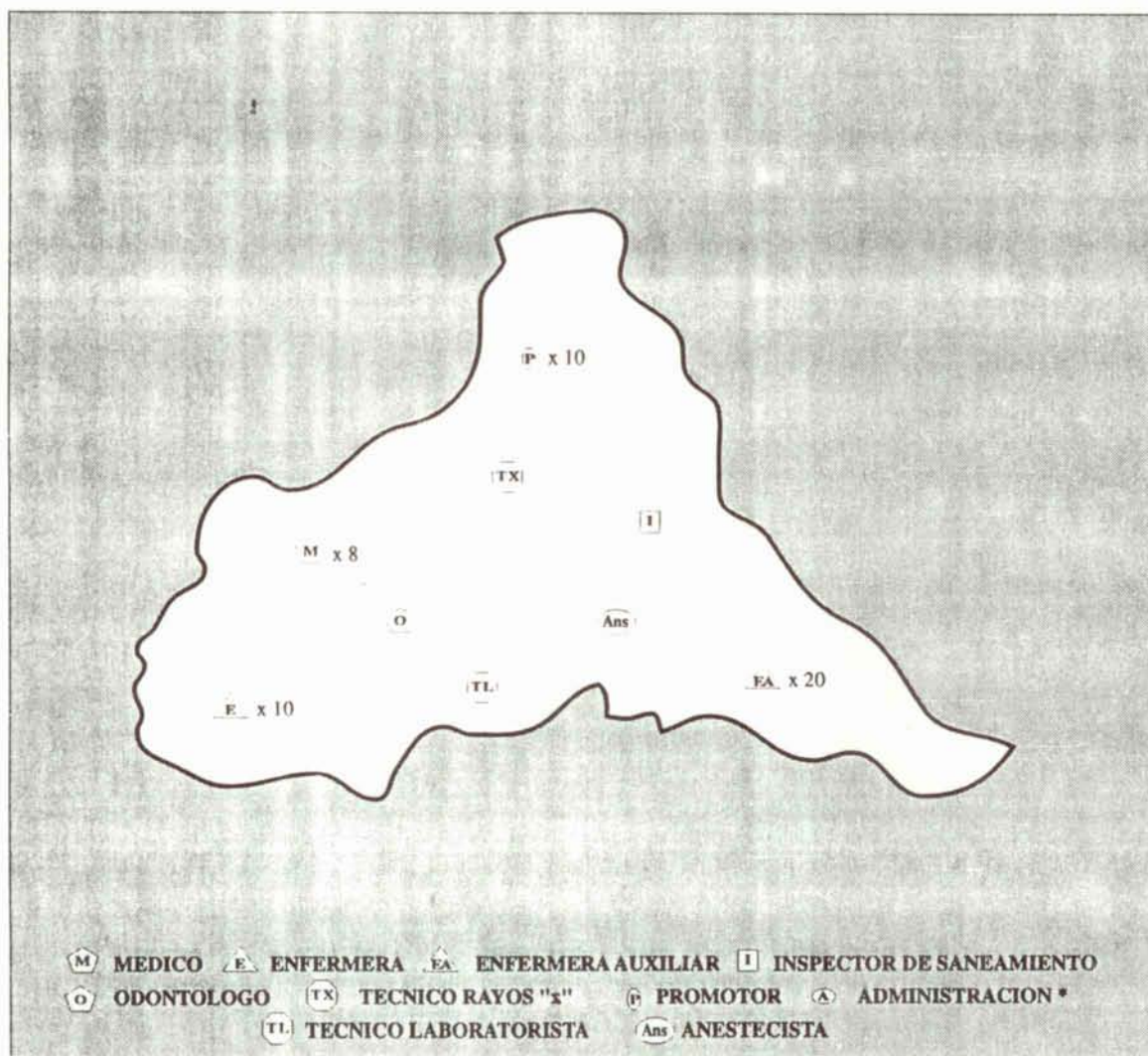
**INFRAESTRUCTURA ESTATAL DE SALUD
DE LA MICRO REGION:
NUEVA CONCEPCION
1992**



Elaboración: FUNDE

Nueva Concepción

**RECURSOS HUMANOS ESTATALES-AREA SALUD
DE LA MICRO REGION:
NUEVA CONCEPCION
1992**



Elaboración: FUNDE

* Este personal es pagado por el patronato del municipio

Nueva Concepción

En la tabla anterior se ha podido reflejar que Nueva Concepción tiene una considerable cantidad de personal en los servicios de salud (53 personas). En cuanto a su cobertura, existe una relación de 3,415 habitantes por médico, 803 habitantes por paramédico y 2,732 personas por cada promotor de salud.

165

Según manifiesta la misma población, la ausencia de ambulancias que den servicio permanente en los diferentes lugares del municipio, se convierte en un gran obstáculo para que la población tenga atención médica cuando se necesite, sobre todo en momentos de emergencia.

Retomando algunas experiencias y comentarios de los promotores de salud en la microregión⁷⁰, se ha determinado que la limitada cobertura poblacional que ofrece el Estado, le significa al personal una sobrecarga de trabajo difícil de cubrir. La misma fuente destaca el papel de los promotores en lo que se refiere a prevención y educación en salud.

Es importante mencionar la existencia de los Sistemas Locales de Salud (SILOS), que actualmente se encuentran instalados en siete municipios del departamento de Chalatenango. Uno de los SILOS está ubicado en el municipio de Nueva Concepción, el que cubre, a su vez, los municipios de La Reina, Agua Caliente y Tejutla.

En 1987 la OMS y la OPS impulsaron esta iniciativa del modelo de Sistemas Locales de Salud (SILOS). En el 90 PRODERE retomó y apoyó el proceso de organización y fortalecimiento del modelo.

En marzo de 1992, la Unidad de Salud de Nueva Concepción, más un conjunto de ONG's y organizaciones sociales que desde hace varios años están apoyando esta microregión, constituyeron el SILOS, que cubre la zona occidental de Chalatenango. Como iniciativa más reciente, se está buscando articulación con las municipalidades.

Los SILOS tienen por objetivo lograr una mayor adaptación y capacidad a los requerimientos cambiantes y específicos de grupos de población vulnerables que son afectados sensiblemente por enfermedades epidemiológicas que son provocadas comúnmente por un habitat insalubre. De esta manera, los SILOS tratan de constituirse en una propuesta estructurada de cómo dividir el trabajo dentro de un sistema nacional de salud, basada en un criterio geográfico-poblacional, aplicable tanto para las zonas rurales como urbanas. Dentro de la concepción de los SILOS los habitantes de la localidad adquieren el rol de eje y actor principal de la promoción de la salud.

⁷⁰ Memoria de taller microregional, Nueva Concepción, 20-21 de junio de 1995.

Las características del SILOS, definidas por la Organización Panamericana para la Salud (OPS), son:

- La organización y planificación local de los servicios.
- La participación comunitaria.
- La coordinación intersectorial.
- La coordinación interinstitucional.
- La descentralización y desconcentración.

En esta microregión, el sistema enfrenta problemas tales como la rotatividad de personal (directores y médicos en servicio social), y la falta de recursos materiales y económicos. La rotatividad del personal médico determina retrasos en el seguimiento metodológico, estructura y normatividad de los SILOS.

Como esfuerzo destacable del sistema no gubernamental, encontramos en Chicuma, cantón El Gavilán, una clínica de salud atendida por CONAMUS y apoyada por PROSAMI. En la misma zona, PROVIDA está instalando un sistema de agua potable con financiamiento de UNICEF.

La situación de salud en Nueva Concepción está marcada por una alta vulnerabilidad de la población a enfermedades. La situación económica y social de estos grupos determina un limitado acceso a los servicios de salud. El 48% de las enfermedades (gastro-intestinales y bronco-pulmonares) son causadas en buena medida por problemas medio-ambientales: contaminación del agua, ausencia de tratamiento de las excretas y basura; y el 40% (víricas, epidémicas) se deben a falta de una aplicación efectiva de la medicina preventiva.

En relación a los servicios de salud a la población, existe una limitada cobertura y problemas en la calidad de los servicios por falta de recursos y estabilidad del personal médico.

Se cuenta con la presencia de algunas ONG'S que desarrollan programas de atención primaria en salud, y aunque su cobertura es limitada, resulta ser un esfuerzo importante.

Los SILOS constituyen un importante espacio de concertación entre el Estado y la Sociedad Civil; sin embargo, requieren un nivel de desarrollo que corresponda al papel que le toca jugar.

3.4.2 EDUCACION

a) Analfabetismo

La situación educacional en la microregión de Nueva Concepción se caracteriza, como tantos otros municipios del departamento, por tener altos niveles de analfabetismo, como puede observarse,

según datos del Censo Nacional de Población de 1992, el promedio de analfabetismo⁷¹ en el municipio de Nueva Concepción es del 43.4%, siendo éste considerablemente más pronunciado en el área rural, donde alcanza el 49.6%, mientras en el área urbana es del 28.8%.

Como demuestra el cuadro No.21, los niveles de analfabetismo, tanto en lo urbano como en lo rural, aumentan en relación directa con las edades de la población, denotando que los crecientes esfuerzos educacionales realizados por el Estado durante las últimas décadas, aunque son insuficientes, han impactado positivamente sobre los niveles de alfabetismo de la población joven.

Dentro del total de la población que sabe leer y escribir, solamente el 24.33% ha logrado terminar algún ciclo o nivel de educación formal, logrando más de la mitad de éstos, sólo cursar los dos primeros ciclos de enseñanza básica, es decir, hasta sexto grado. El 2.5% de la población ha podido completar su educación media. Sólo el 0.33% de la población ha logrado alcanzar algún nivel universitario.

⁷¹ Sólo se toma en cuenta la población mayor de 5 años.

Cuadro No.21
Población Analfabeta en Nueva Concepción

Rango de edades	Urbano	Rural
5-9	44.5%	70.3%
10-14	10.4%	28.3%
15-19	11.5%	27.5%
20-24	17.5%	39.6%
25-29	20.9%	42.8%
30-34	25.1%	48.9%
35-39	31.7%	52.7%
40-44	31.6%	59.6%
45-49	37.2%	66.9%
50-54	51.0%	71.3%
55-59	53.5%	72.6%
60-64	63.6%	77.2%
65-69	67.7%	76.8%
70-74	71.1%	81.0%
75-79	73.8%	71.1%
80-84	72.2%	84.7%
85 y más	70.7%	80.0%
Total	28.8%	49.6%

Fuente: Elaboración propia en base a Censo Nacional de Población de 1992.

b) Cobertura e infraestructura de los servicios de educación.

Dentro de la red de servicios educativos en la microregión de Nueva Concepción, según datos del Ministerio de Educación, Sub-Región Chalatenango, en el municipio se imparte educación parvularia, básica, media y universitaria. A nivel de parvularia se contabilizan 9 centros educativos, 28 en el nivel básico, 1 en el nivel medio y 1 universidad. La mayoría de los centros de parvularia se encuentran anexos a las escuelas de educación básica.

Según los datos finales del Censo de 1992, en el nivel parvularia únicamente se contabilizan 125 alumnos, atendidos por 13 maestros.

En la educación básica, que comprende el 1º-2º y 3º ciclo, el Censo Nacional presenta una cantidad de 4,796 alumnos que actualmente se encuentran estudiando, y que son atendidos por 134 maestros.

Con respecto a la educación media, según el Censo Nacional de 1992, únicamente 292 alumnos son los que se encuentran en este nivel de estudio, los cuales son atendidos por 17 maestros.

En las zonas rurales se da con mayor frecuencia ausentismo en los maestros. De los cinco días laborales muchos trabajan solamente tres, ya que al no residir en la zona emplean dos días para trasladarse a sus centros de trabajo.

Los maestros se concentran en las zonas urbanas, debido a los bajos salarios y las condiciones laborales en el campo.

La situación de la educación está profundamente marcada por la deserción escolar, y aunque no se tengan datos que reflejen esta deserción, se sabe por los mismos educadores que son elevados los porcentajes. La principal causa que se encuentra en esta situación es la simultaneidad que existe entre el ciclo escolar y el ciclo productivo de la microregión.

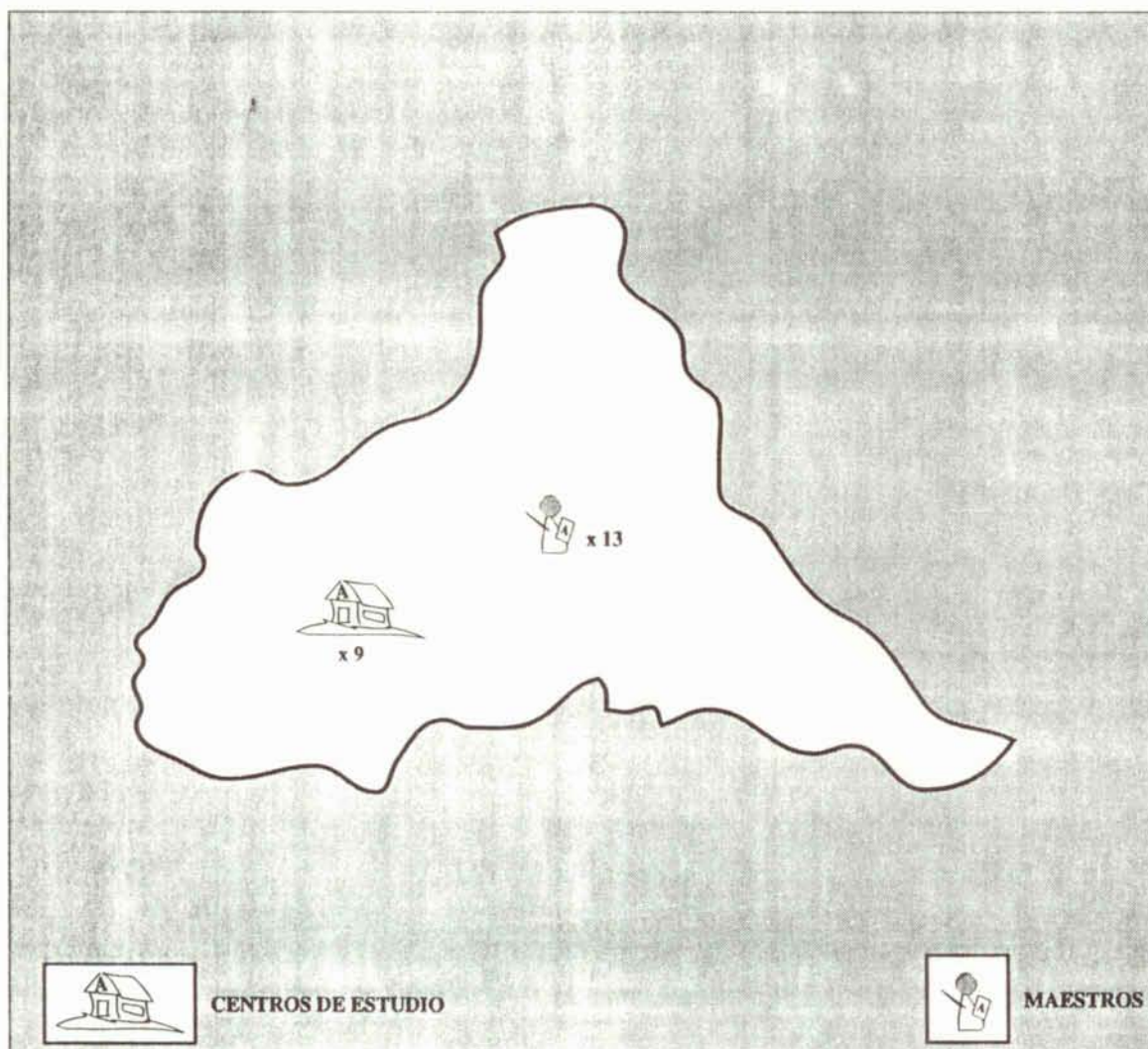
A continuación se presenta un cuadro que refleja la cantidad de la población que se encuentra estudiando dentro del sistema oficial de educación, en el que se expresan los niveles de concentración estudiantil en los diferentes rangos de edades de la población.

Cuadro No.22
Población mayor de 5 años que actualmente asiste a un centro de educación formal.

Rango de edades	Población estudiando actualmente	Estu- pio	Población total del Municipio	Porcentajes Población estudiando
5-9	1,408		4,226	33.16
10-14	2,644		4,282	61.75
15-19	938		3,239	28.96
20-24	153		2,116	7.23
25-29	46		1,564	2.94
30-34	23		1,456	1.58
35-39	16		1,229	1.30
40-44	6		1,086	0.55
45-49	1		862	0.12
50-54	7		786	0.89
55-59	1		600	0.16
60-64	1		576	0.17
Total	5,244		22,042	23.79

Fuente: Elaboración propia en base a Censo Nacional de Población de 1992.

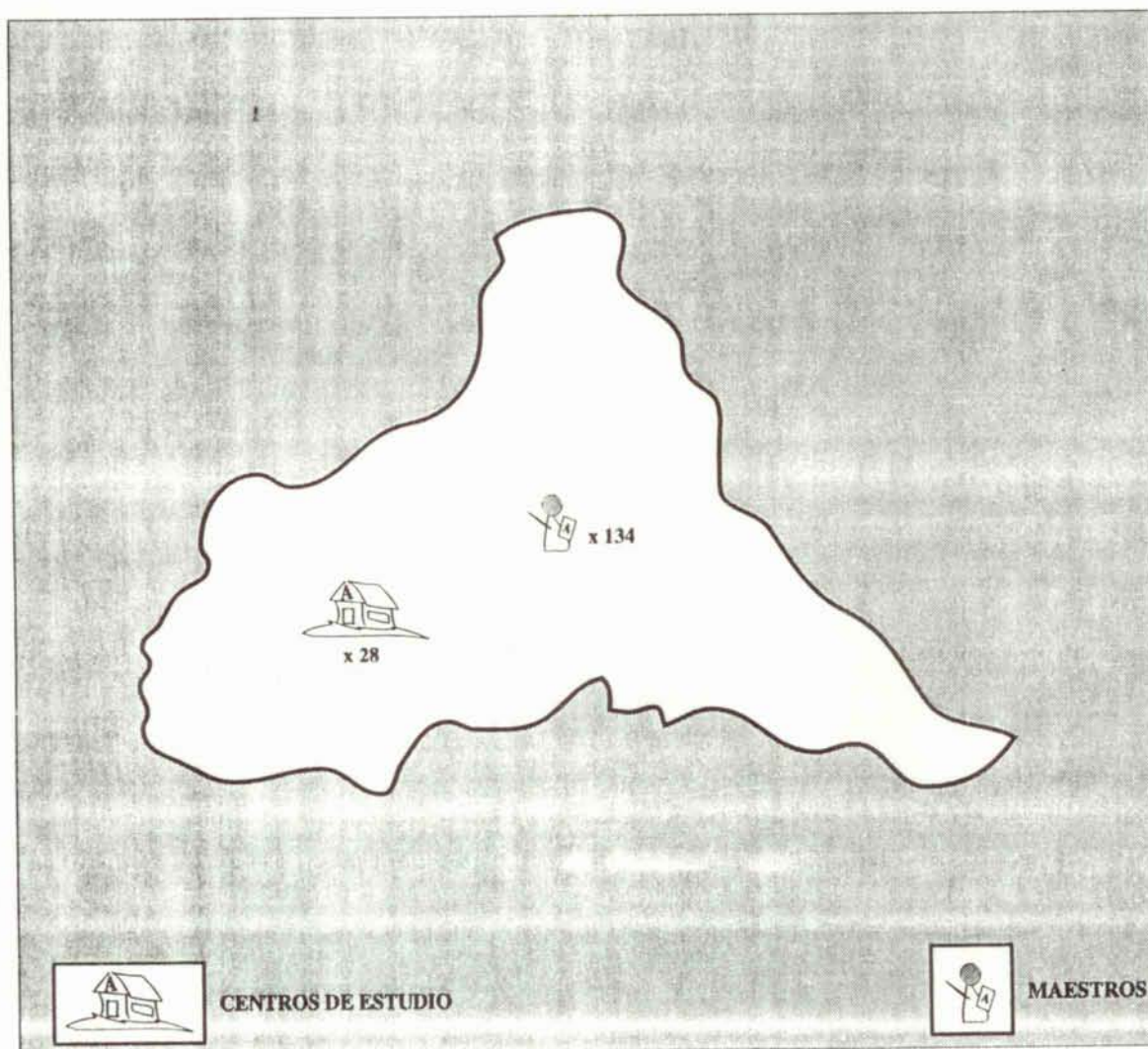
**COBERTURA EDUCACION PARVULARIA OFICIAL
DE LA MICRO REGION:
NUEVA CONCEPCION
1992**



Elaboración: FUNDE

Nueva Concepción

**COBERTURA EDUCACION BASICA OFICIAL
DE LA MICRO REGION:
NUEVA CONCEPCION
1992**



Elaboración: FUNDE

Nueva Concepción

En el cuadro anterior se aprecia, en primer lugar, que la cantidad de personas que se quedan sin asistir a centros de educación es bastante elevado, sobre todo en los primeros años de edad, ya que aquí estaría concentrado el mayor número de alumnos estudiando. En segundo lugar tenemos que el ingreso a los centros de estudio se realiza más intensamente entre los 10 y los 14 años, existe una situación de ingreso tardío, ya que el ingreso debería estar concentrado en el rango de edad de 5 a 9 años de edad.

A partir de los 15 años se inicia un drástico descenso en el número de la población que asiste a algún centro educativo, esto puede tener diversas explicaciones, entre ellas encontramos: primero, los niveles de pobreza determinan la no continuidad de los estudios de la población joven para, en su lugar, ingresar al mercado laboral; segundo, la falta de oferta de centros de educación media y superior sobre todo en el área rural, obliga a aquéllos que tienen posibilidades económicas, a recorrer grandes distancias para poder continuar sus estudios (cabecera municipal o San Salvador); y tercero, la mala calidad en los programas de estudio de educación básica, impide que la población pueda ingresar a niveles superiores.

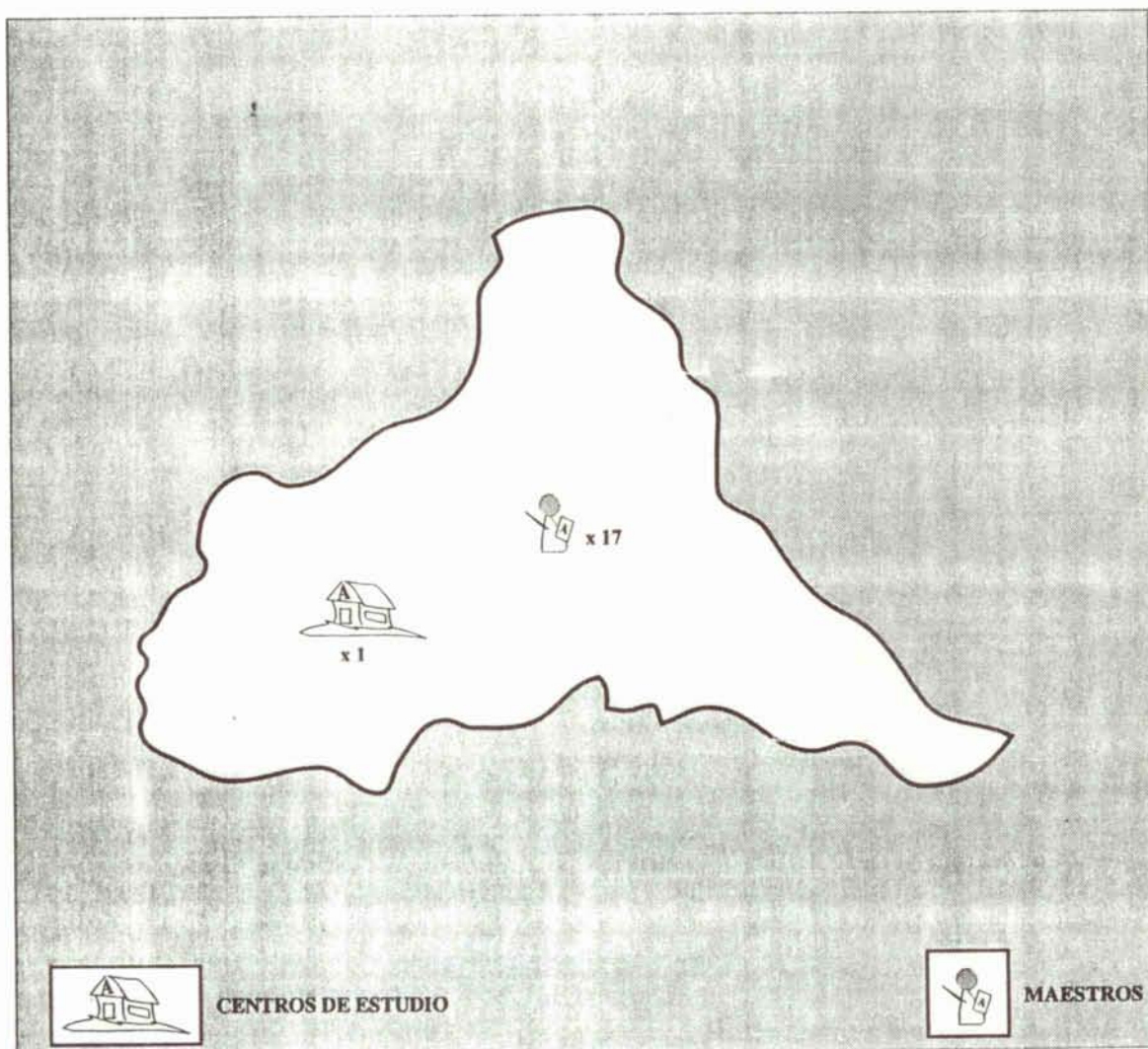
En cuanto a la cobertura, según cuadro No. 22, la educación formal cubre únicamente el 23.79% de la población mayor de 5 años. Es importante aclarar en este punto, que de este total, la mayoría sólo termina entre el 1º y 4º grado, es decir el primero y parte del segundo ciclo escolar.⁷²

Para ilustrar un poco esta situación también presentamos un cuadro, a manera de ejemplo, que refleja la concentración de alumnos que se da en los primeros años de estudio, como se observa, este es el nivel educativo con el mayor número de alumnos, ya que el 2º ciclo solamente cuenta con 1,565 alumnos.

Es de importancia tomar en cuenta que de una población de 5,244 personas, que actualmente se están estudiando algún nivel de educación formal, el 13.07% se encuentra en el 1º ciclo; el 29.8% en 2º ciclo; el 13.6% en 3º ciclo; y el 5.5% se encuentra estudiando en la educación media.

⁷² Se entenderá que el primer ciclo comprende los grados de 1º a 3º.

**COBERTURA EDUCACION MEDIA OFICIAL
DE LA MICRO REGION:
NUEVA CONCEPCION
1992**



Elaboración: FUNDE

Nueva Concepción

Cuadro No. 23
Población en 1º Ciclo de Educación Formal

Rango de edades	Población estudiando primer ciclo	Porcentajes de Población estudiando
5-9	1,283	30.22
10-14	1,111	25.95
15-19	83	2.56
20-24	18	0.85
25-29	5	0.32
30-34	3	0.20
35-39	6	0.48
40-44	3	0.28
Total	2,512	13.07

Fuente: Elaboración propia en base a Censo Nacional de Población de 1992.

Los niveles de analfabetismo en la Nueva Concepción son, en el área urbana, del 28.8%; y en el área rural es del 49.6%.

Por otro lado, se observa que el sistema de educación en Nueva Concepción enfrenta serios problemas en torno a la cobertura y especialización del personal que labora en este ramo. La situación es precaria y los recursos con que se cuentan no son suficientes para realizar un trabajo que genere mayor impacto en torno a la educación.

Los niveles de pobreza determinan la no continuidad de los estudios de la población joven para, en su lugar, ingresar al mercado laboral; como también la falta de oferta de centros de educación media y superior sobre todo en el área rural, obliga a aquéllos que tienen posibilidades económicas, a recorrer grandes distancias para poder continuar sus estudios (cabecera municipal o San Salvador); además, la mala calidad en los programas de estudio de educación básica, dificulta que la población pueda ingresar a niveles superiores de educación.

3.4.3 VIVIENDA

a) Características

El total de viviendas en el municipio de Nueva Concepción, según Censo Nacional de 1992, asciende a 6,260, de las cuales, 5,218 están ocupadas y 1,042 abandonadas.

No contamos con información detallada sobre el gran número de viviendas abandonadas, sin embargo, podemos darle dos explicaciones, la primera es que se encuentran en caseríos y cantones como El Gavilán, que fueron durante el conflicto totalmente abandonados por su población y en la actualidad experimentan un incipiente proceso de repoblación; la segunda es la migración, es decir, gente que salió durante la guerra al exterior y que después de la firma de los acuerdos de paz, aún no regresa al país.

Del total de viviendas ocupadas, 1,981 son urbanas y 4,279 rurales; la mayoría son de adobe, bahareque y concreto; techo de teja y lámina; piso de tierra, cemento y ladrillo. Las casas constan de una o dos habitaciones en una área construida de entre 35 y 100 varas cuadradas. Las características de la vivienda en el campo, las describe con lujo de detalles un estudio reciente de FUNDASAL:

"La vivienda consta de un sólo cuarto llamado sala, sin otros espacios, éste cumple más funciones de dormitorio y bodega, y las personas permanecen la mayor parte del tiempo en el corredor, donde realizan otras actividades (estar, cocinar, comer, trabajar, etc).

El uso del corredor presenta diferencias entre hombres y mujeres. Los hombres lo utilizan como un espacio de descanso, mientras que las mujeres realizan en él buena parte del trabajo doméstico, pues allí se localiza la cocina o sirve de acceso a ella. El corredor también es el lugar donde se realizan las tareas necesarias para la preparación y almacenamiento de la cosecha de granos básicos como el maíz y el frijol, y en el que participan principalmente las mujeres, las niñas y los niños. Además, no es sólo espacio de descanso o de trabajo, sino que completa la vivienda al protegerla del sol y de la lluvia, aumenta el espacio techado disponible y descongestiona el cuarto al funcionar como sala, comedor y bodega (de aperos, granos y leña), y permite realizar actividades de carácter social como el recibimiento de visitas.

Otro elemento de la vivienda rural es el terreno o solar. Este puede ser considerado como una prolongación de la vivienda, pues debido a las dificultades para garantizar el acceso a servicios sociales básicos como el agua potable, tuberías de aguas negras y energía eléctrica, en el terreno tienen que ser ubicadas la unidad de agua, la unidad de fuego y la letrina. Esta unidad de agua puede incluir el pozo, el baño (como espacio para aseo personal), algunos barriles o una pila y el lavadero de trastos y ropa.

Ante la ausencia del servicio de agua potable deben utilizarse diferentes fuentes de abastecimiento, según el uso que deba darse al agua obtenida. Durante la estación seca, se utiliza el agua de ríos o pozos, para realizar el oficio doméstico y para el aseo personal; a menos que el río se

encuentre lejos de la vivienda, en cuyo caso el lavado de la ropa se realiza en su orilla. En la época de lluvia, el agua lluvia es captada de diferentes formas para garantizar el abastecimiento.

El agua para el consumo de las personas se obtiene, cuando es posible, de nacimientos de agua que garantizan un cierto grado de pureza. Generalmente son las mujeres, las niñas y los niños quienes se encargan de su abastecimiento, utilizando cántaros y recorriendo muchas veces grandes distancias.

La unidad de fuego comprende los recursos necesarios para la preparación de los alimentos: el poyetón de la cocina, la piedra de moler, un molino y la leña ordenadas en pantes. Por el hecho de utilizar leña, tusa y olotes como combustible, los cuales al quemarse no sólo producen energía, sino también humo, las personas tienden a ubicar la cocina fuera de la vivienda."⁷³

Según el censo del '92, el promedio de personas por vivienda es de 5.41 para la urbe y 4.85 para el campo; sin embargo, en un estudio elaborado por la FUNDE en el mismo año en comunidades rurales del municipio, se reflejó que habitualmente cohabitan 8 personas en la misma casa, lo que refleja el grado de acinamiento.

⁷³. Documentos de estudio de Fundasal No.16, marzo de 1995. Estudio sobre la vivienda en los asentamientos rurales de las zonas ex-conflictivas, en 1994. El estudio abarca 5 municipios del nor-orienté de Chalatenango.

Características de la vivienda según materiales de construcción

TIPO DE CONSTRUCCION	MATERIALES	PORCENTAGE
Paredes	Adobe	<u>65.49</u>
	Concreto	<u>18.61</u>
	Bahareque	<u>14.12</u>
	Madera	<u>0.38</u>
	Paja/Palma	<u>0.48</u>
	Lámina	<u>0.52</u>
	Desechos	<u>0.12</u>
		<u>100.00</u>
Techo	Teja	92.28
	Lámina	5.25
	Concreto	1.51
	Paja/Palma	0.84
	Desechos	0.1
		100.00
Piso	Tierra	56.19
	Cemento	21.37
	Ladrillo	20.79
	Madera	0.86
	Otros	0.79
		100.00

Hay que aclarar que en el área rural, el número de casas de bahareque es superior a las de cemento, de estas se detecta sólo un 5.38%.; las casas de palma, lámina, madera y desechos, por lo general se encuentran también en el campo.

b) Servicios

El agua en el área urbana es servida a través de cañería dentro y fuera de la casa y a través de chorros públicos; en el campo el abastecimiento principal viene de ríos, nacimientos o manantiales y pozos ya sea públicos o privados.

Cuadro No.21
Servicio de Agua en Nueva Concepción

Tipo de Abastecimiento	Area Urbana	Area Rural
Cañería en vivienda	49.20%	3.32%
Cañería fuera de vivienda	14.23%	3.32%
Chorro público	9.14%	1.11%
Pozo público	8.10%	15.94%
Pozo Privado	2,52%	21.57%
Río	8.16%	17.20%
Nacimiento	0.43%	27.42%
Otros	8.22%	10.12%
T O T A L E S	100%	100%

En el área urbana, la mayoría de las casas cuentan con energía eléctrica y servicios sanitarios. En el campo, energía eléctrica únicamente posee un 38%, el resto, se ilumina con lámparas de keroseno. La mayoría no cuenta con servicios sanitarios ni letrinas (60.41% de la población).

En un taller que realizamos con personal institucional y pobladores de la Nueva Concepción en junio del presente año, resaltaron como problema serio la necesidad de introducir energía eléctrica en las zonas rurales, y de mejorar el servicio en la ciudad, donde el voltaje está por debajo del requerido, y por esta razón, los aparatos eléctricos sufren muchas averías.

Nueva Concepción y la cabecera departamental de Chalatenango estarían siendo los dos centros poblacionales con un mejor servicio de agua potable y saneamiento ambiental, aunque el problema de aguas negras y manejo de basura sigue afectando a la población de esta microregión. Hoy por hoy no se cuenta con un adecuado mecanismo que garantice la recolección y manejo de la basura, como tampoco se tiene un buen manejo de las aguas negras. Según estudios realizados por PRODERE, la contaminación del agua del río Lempa, el cual baña esta microregión, es algo que se ha ido de las manos y no se logra controlar.

Actualmente se está llevando a cabo un programa de letrización por parte del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social, con el apoyo de la fábrica de artefactos sanitarios. Esta fábrica ha venido a dar una mayor cobertura a toda la población de Nueva Concepción, con lo que la población se evita la dificultad de ir a buscar estos servicios a otros departamentos.

En el área rural, donde se concentra el 71% de la población del municipio, el hábitat de la familia típica consiste en: una casa de un sólo cuarto donde conviven un promedio de 5 individuos, con paredes de adobe, piso de tierra, techo de teja o lámina, sin agua potable, sin letrina ni energía eléctrica, cuya fuente de energía principal es la leña.

En el área rural, el número de casas de bahareque es superior a las de cemento, de éstas se detecta sólo un 5.38%.; existiendo también casas de palma, lámina, madera y desechos.

En la ciudad están concentradas el 38% de las viviendas del municipio, a diferencia de las rurales, éstas cuentan con mayores servicios: agua servida por cañería, energía eléctrica, servicios sanitarios. Aquí encontramos casas de paredes y piso de cemento, aunque la mayoría sigue siendo de adobe.

A pesar de que el déficit habitacional, 2.06%, no es grave, desde el punto de vista del hábitat, las condiciones de vida son sumamente precarias.

3.5 Derechos humanos

Cuando nos referimos a los Derechos Humanos estamos hablando de aquellos derechos que le son inherentes a todo ser humano: políticos, civiles, económicos, sociales, culturales y otros.

En la Nueva Concepción, la guerra no fue tan dura como en el oriente de Chalatenango, por lo que los casos de violación a los derechos de la ciudadanía, no fueron tan frecuentes.

Con la finalización del conflicto los caso de violación de los derechos humanos han cambiado de carácter, ya no se trata de capturas, malos tratos por parte de la autoridad, desapariciones o ajusticiamientos sumarios, sino de otro tipo de violaciones. A través de entrevistas con personeros de instituciones que trabajan en materia de Derechos Humanos e instancias municipales, como la alcaldía, el juzgado, PNC y escuelas de educación básica entre otras, se ha podido constatar que el tipo de violaciones a los derechos de la persona que con mayor frecuencia se dan, son:

- Maltrato a la mujer y la niñez
- Discriminación a la mujer y al niño
- Irresponsabilidad paterna
- Acoso sexual hacia la mujer
- Violaciones sexuales
- Violencia intrafamiliar

Otra característica de esta microregión es la poca presencia institucional de los servicios básicos en materia de Derechos Humanos que proporciona el Estado. La PNC afirma por ejemplo, que uno de los problemas es la carencia de un servicio legal con recurso humano adecuado, que garantice la legítima defensa del detenido, etc. Este tipo de problemas entorpecen la administración de la justicia.

A partir de esta problemática, instituciones no-gubernamentales se dieron a la tarea de solventar, junto con las comunidades, ciertas necesidades de las que la población de esta microregión siempre ha estado privada. Según los juzgados de paz, no hay ninguna instancia que vele por los Derechos de aquella persona que ha sido detenida o puesto bajo prisión, ya que solamente se tiene la presencia cuando existe un número de reos no menor de tres.

En entrevistas con algunos personeros (IEJES, Chalatenango), que trabajan en el ramo del Derecho, se resaltó que las violaciones a los Derechos Humanos no son tan numerosas como en otros partes del país, sin embargo no se cuanta con cifras que respalden estas impresiones. En el caso particular del maltrato a la mujeres se señala que estos son mas frecuentes que lo que indican los casos denunciados ya que son pocas las mujeres que denuncian este tipo de violaciones.

Según la misma fuente, en general existe aún desconocimiento por parte de la población sobre

los Derechos Humanos, lo que ha dificultado u obstaculizado que la población tenga una participación más activa en términos de Derechos Humanos.

En conclusión hay que señalar que se carece de un apoyo institucional estatal eficiente de cara al cumplimiento de los Derechos Humanos, como también se carece de capacitaciones que den herramientas a la población en torno a la defensa y demanda de sus derechos.

Con la finalización del conflicto, los casos de violación de los Derechos Humanos han cambiado de carácter, siendo los más frecuentes en la actualidad el maltrato y discriminación a la mujer y al niño, la irresponsabilidad paterna, el acoso y las violaciones sexuales, así como la violencia intrafamiliar.

Otra característica de esta microregión es la poca presencia institucional de los servicios básicos en materia de Derechos Humanos que proporciona el Estado, principalmente en lo que se refiere al servicio legal con recurso humano adecuado, que garantice la legítima defensa del detenido, entre otras.

En general, existe desconocimiento por parte de la población sobre los Derechos Humanos, lo que ha dificultado u obstaculizado que la población tenga una participación más activa en esta materia.

3.6 Infraestructura vial

De acuerdo a la Dirección General de Caminos, en Nueva Concepción encontramos carreteras secundarias, terciarias y caminos rurales, tal como se muestra a continuación:

a) C.3: de Nueva Concepción a Chalatenango..... 47.8 kms

Esta carretera tiene una longitud de 47.8 y un ancho de carpeta de 6.50 metros; une la cabecera municipal de Chalatenango y Nueva Concepción. El tramo fue construido a principios de 1980.

b) Carreteras secundarias: conformadas por un tramo de 18 kms

c) Carreteras terciarias: 42 kms conformados por

c) Carreteras terciarias: 42 kms conformados por

- Nueva Concepción - La Libertad
- Nueva Concepción - Santa Ana
- Nueva Concepción - Hda. Sta Elena
- Nueva Concepción - Metapán
- Nueva Concepción - Agua Caliente

d) Caminos Rurales A: 35.8 kms

- Ramal a Laguna Seca

e) Caminos Rurales B: 12.7 kms

- Agua Caliente-El Jute-Arracados
- Jayuca-Santa Rosa-Río Lempa
- El Aceituno-Laguna Seca-Nueva Concepción
- Ramal a cantón Los Chilamates
- Ramal a caserío El Conacastillo.

El estado actual de las carreteras es malo, necesitan reparación, ampliación.

Las principales características de carreteras y caminos, es descrita por el informe presentado por FIDA en el volumen II, anexo II de la siguiente manera:

Los caminos terciarios, salvo tramos específicos, cuentan con estructuras de drenaje y se encuentran revestidos o balastreados presentando condiciones geométricas aceptables.

Los caminos rurales tipo A, generalmente revestidos, presenta deficiencias en cuando a la cantidad y condiciones del drenaje transversal; mientras que los caminos rurales tipo B, prácticamente constituyen brechas sin estructuras de drenaje ni cara de revestimiento.

En las regiones montañosas, los caminos rurales A y B, presentan continuamente tramos con pendientes entre el 12% y 18%. Este aspecto, aunado a la época lluviosa de mayo a octubre, provoca una situación crítica sobretodo en los caminos B, en los que la total ausencia de la capa de revestimiento los hace intransitables.

La red vial se encuentra en malas condiciones por la falta de acciones de mantenimiento, mejoramiento, obras de drenaje y revestimiento.

La instancia que a partir de la firma de los Acuerdos de Paz ha trabajado en obras de infraestructura en la microregión, con apoyo de algunas ONG'S, es el Plan de Reconstrucción Nacional -PRN-. Entre los proyectos ejecutados por el PRN podemos destacar los siguientes:

- . Reparación de 2 kms de la calle que conduce a El Gavilán
- . Reparación del desvío al Sitio de Jesús
- . Apertura de calle a Laguna Seca
- . Reparación de calles en Las Cañas
- . Concreteado de calles en la ciudad
- . Construcción de puente hamaca en Los Jobos
- . Introducción de energía eléctrica en la ciudad
- . Introducción de agua en Potenciana y Los Arracados

Los proyectos realizados por el PRN a través de su Plan "Municipalidades en acción" en esta microregión, se detallan en el cuadro No.22

CUADRO No.22
Inversiones Realizadas en Infraestructura
Fondos PRN

TIPO DE PROYECTO	No	INVERSION	PORCENTAJE
Reparación de calles	8	₡ 1,262,033	30.82 %
Puentes y bóvedas	5	₡ 996,325	24.33 %
Energía eléctrica	6	₡ 825,940	20.17 %
Escuelas	8	₡ 604,363	14.76 %
Agua potable	3	₡ 330,000	8.08 %
Alcaldía	2	₡ 72,000	1.76 %
Catastro	1	₡ 3,337	0.08 %
TOTALES	33	₡ 4,094,219	100.00 %

Fuente: SRN. Evaluación e informe de avance. agosto de 1994.

Como se muestra en el Cuadro anterior, se desarrollaron 7 tipos de proyectos diferentes, haciendo un total de 33 y con un monto que asciende a ₡ 4,094,219.74, invertido principalmente en tres áreas, así:

En primer lugar con 30.82% se tiene los proyectos de reparación de calles, seguido de la construcción de bóvedas y puentes con 24.33 %, lo cual indica que la mayoría, 55.15% se

dedicó a la atención de la infraestructura vial.

En segundo lugar de importancia aparecen los proyectos dedicados a los servicios de agua y energía eléctrica, con porcentajes de 8.08% y 20.17% respectivamente y un total conjunto de 28.25%.

En tercer lugar con 14.76% se reporta la inversión en educación, en construcción, reparación y equipamiento de escuelas. Dejando solamente un 1.84% para otro tipo de proyectos.

Con la excepción de la carretera pavimentada que comunica la Ciudad de Nueva Concepción con la de Chalatenango, el estado actual de las restantes carreteras es malo, necesitan reparación, ampliación.

Los caminos rurales tipo A, generalmente revestidos, presenta deficiencias en cuando a la cantidad y condiciones del drenaje transversal; mientras que los caminos rurales tipo B, prácticamente constituyen brechas sin estructuras de drenaje ni cara de revestimiento.

En las regiones montañosas, los caminos rurales A y B, presentan continuamente tramos con pendientes entre el 12% y 18%. Este aspecto, aunado a la época lluviosa de mayo a octubre, provoca una situación crítica sobretodo en los caminos B, en los que la total ausencia de la capa de revestimiento los hace intransitables.

La red vial se encuentra en malas condiciones por la falta de acciones de mantenimiento, mejoramiento, obras de drenaje y revestimiento.

Si bien el Plan de Reconstrucción Nacional ha invertido en reparación de infraestructura y especialmente en reparación de calles secundarias (30.82%), estas tuvieron carácter de emergencia y en la actualidad se encuentran nuevamente en muy mal estado.

3.7 Funcionamiento institucional

Los agentes de desarrollo presentes en Chalatenango y por ende, en la microregión oriental se pueden clasificar en gubernamentales, no gubernamentales u ONG'S, gremios, asociaciones comunales, asociaciones de servicios, cooperativas y empresas.

Después de la firma de los acuerdos de paz, y con la llegada del Programa de Las Naciones Unidas para el Desarrollo PRODERE, se inicia en el departamento la estructuración de instancias de concertación tales como los Sistemas Locales de Salud SILOS Y los Sistemas Locales de Educación SILED, permitiendo que instituciones de gobierno y organizaciones no gubernamentales inicien un acercamiento progresivo en la concertación de políticas de trabajo.

También aparecen esfuerzos de cara al desarrollo y a la protección de el medio ambiente, representantes de esto son la Agencia de Desarrollo Local ADEL y la asociación ambientalista ASECHA.

Recientemente, la búsqueda por maximizar los recursos y ordenar los esfuerzos de los distintos agentes del desarrollo encontraron concreción con el apareamiento de la mas amplia instancia de concertación, que involucra a todos los actores del departamento, La Corporación Departamental Para el Desarrollo Integral de Chalatenango CODDICH.

En la microregión de La Nueva Concepción, los agentes de desarrollo se presentan con las características siguientes:

Sin tener en cuenta las instituciones estatales del area judicial y autónomas estatales de servicios, como ANDA Y ANTEL, así como las alcaldías, para quedarnos en un análisis con agentes mas directamente vinculados al quehacer económico y social, se pueden hacer las reflexiones siguientes: De un total de 16 entidades presentes, 3 son estatales; CENTA, Ministerio de salud y ministerio de educación, las 13 restantes son ong's.

Los de naturaleza gubernamental, han consolidado sus servicios en esta microregión, cuentan con sedes, oficinas de coordinación y supervisaría, así como con una relativamente importante cantidad de personal. La razón que fundamenta esta situación es que los daños ocasionados por la guerra no fueron directos en lo militar de manera de impedir sustancialmente la actividad económica.

Por parte de las ONG'S, se observa una tendencia de adecuación a las exigencias que impone la apertura de un nuevo período que busca, cambiar las concepciones polarizantes y asistencialistas propias de la guerra y superar la incertidumbre financiera de mediano plazo. Es característica la presencia de instituciones de larga trayectoria, algunas de ellas, incluso, de mas de diez años, entre las que se encuentran con un peso importante las de naturaleza cooperativa.

En el area social las actividades se centran fundamentalmente en educación y salud, en lo cual los respectivos ministerios asumen totalmente el protagonismo. por parte de las ong's solamente se reporta trabajo de la Iglesia Católica en educación y de CONAMUS en lo relativo a trabajo de género, acompañado de acciones de salud y asesoría jurídica.

En el area económica agropecuaria, encontramos al CENTA con sus diferentes programas de asesoría, servicio que también brindan las federaciones de cooperativas, (FESACORA, FEDECOOPADES Y FEDECACES) de las cuales, las primeras dos asocian cooperativas de producción agropecuaria de la reforma agraria, que abarcan el 22.1 % de las tierras agrícolas de la microrregión, denotando con ello su peso en la misma. Se encuentra también la iglesia católica, que desarrolla pequeños programas de crédito y asistencia técnica en el marco de su pastoral social.

Rasgo muy sobresaliente de señalar, es el avance logrado por los esfuerzos de coordinación, reflejados en el funcionamiento del SILO SILED y CODDICH. como también los de naturaleza empresarial privada como AGRINGA, empresa procesadora de lácteos propiedad de ganaderos de la zona, lo cual representa un avance notorio ya que con ello se genera valor agregado en beneficio de los productores.

No obstante existen áreas no concertadas como lo relacionado a los servicios a la producción; asistencia y capacitación técnica y crédito, en las cuales aún se presentan esfuerzos aislados, con metodologías diferentes y duplicación de acciones, negándose por el momento la posibilidad de impactos complementarios y una mejor administración de los recursos destinados a estas áreas.

Se puede afirmar que en el nuevo escenario de paz, favorable al desarrollo, se cuenta con una institucionalidad con experiencia acumulada pero en un proceso reciente de consolidación sus iniciativas de manera concertada, lo cual, unido a niveles de inversión que no corresponden en magnitud a las pérdidas ocasionadas por la guerra, configuran una situación en la que todavía no se observa una mejoría en el nivel de vida de los pobladores.

3.7.1 Agentes presentes en la microrregión

ACTIVIDAD ECONOMICA

Agropecuaria:

- Centro Nacional de Tecnología Agropecuaria. CENTA
- Iglesia Católica.I.C.
- Federación de Asociaciones Cooperativas de Producción Agropecuarias de El Salvador de R.L. FEDECOOPADES
- Federación Salvadoreña de cooperativas de La Reforma Agraria de R.L. FESACORA.
- TECHNOSERVE

Crediticia:

- Iglesia Católica. I.C.
- Federación de Asociaciones Cooperativas de Producción Agropecuaria de El Salvador de R.L. FEDECOOPADES
- Fundación Promotora de Cooperativas. FUNPROCOOP.
- Programa Para El Desarrollo de Las Artesanías. PRODESAR
- Federación de Asociaciones cooperativas de Ahorro y Crédito de El Salvador de R.L. FEDECACES

Artesanal:

- Programa Para El Desarrollo de La Artesanía. PRODESAR.

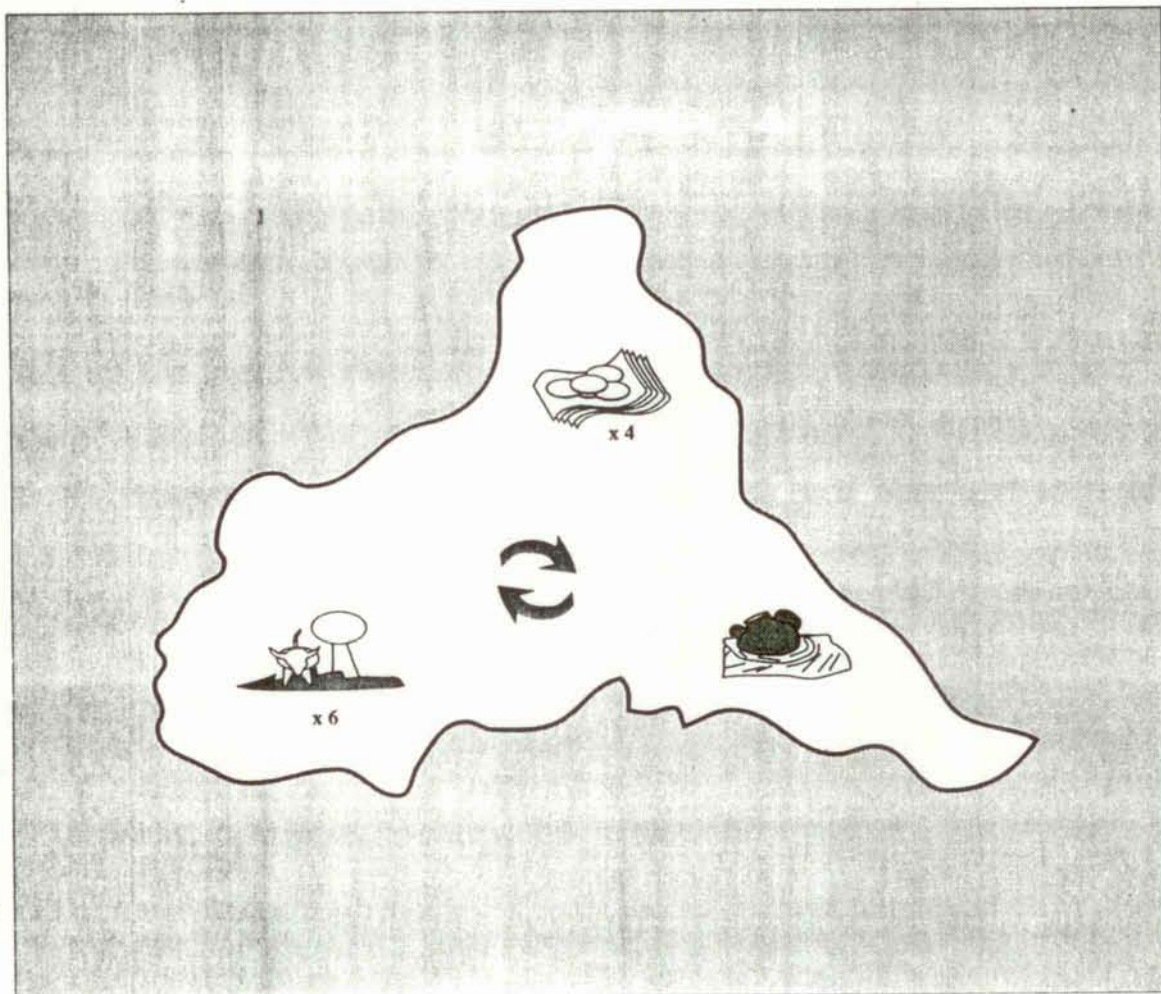
Industrial:

- Organismo Agroindustria Ganadera S.A. de C.V.

Servicios:

- Sociedad Cooperativa de servicios de Taller y Maquinaria Agrícola "El Italiano" de R.L. SOSTAMAG.

**AGENTES DEDICADOS A ACTIVIDADES ECONOMICAS
DE LA MICRO REGION:
NUEVA CONCEPCION
1992**



Elaboración: FUNDE

ACTIVIDADES:

AGROPECUARIA



CENTA
IGLESIA CATOLICA
FEDECOOPADES
FESACORA
TECHNOSERVE
CRS

CREDITO



IGLESIA CATOLICA
FEDECOOPADES
PRODESAR
FEDECACES

PRODUC. ARTESANAL



PRODESAR

TRANSFORMACION



AGRINGA

AGENTES DEDICADOS A ACTIVIDADES SOCIALES:

Salud

- Ministerio de Salud Publica. M.S.
- Coordinadora Nacional de La Mujer Salvadoreña. CONAMUS.
- Iglesia Católica. I.C.

Educación:

- Ministerio de Educación. M.E.
- Coordinadora Nacional de la Mujer Salvadoreña. CONAMUS
- Iglesia Católica. I.C.

3.7.2 Descripción de los agentes

1. Centro Nacional de Tecnología Agropecuaria y Forestal.CENTA

Actúa en el departamento por medio del Centro de Desarrollo Tecnológico de San Andrés. CDT. El cual coordina la región central a la cual pertenece el departamento. Adentro de éste funcionan 6 agencias que ejecutan el programa que se describe a continuación.

Programa/proyecto: "Extensión Dirigida a Objetivos".

Objetivos:

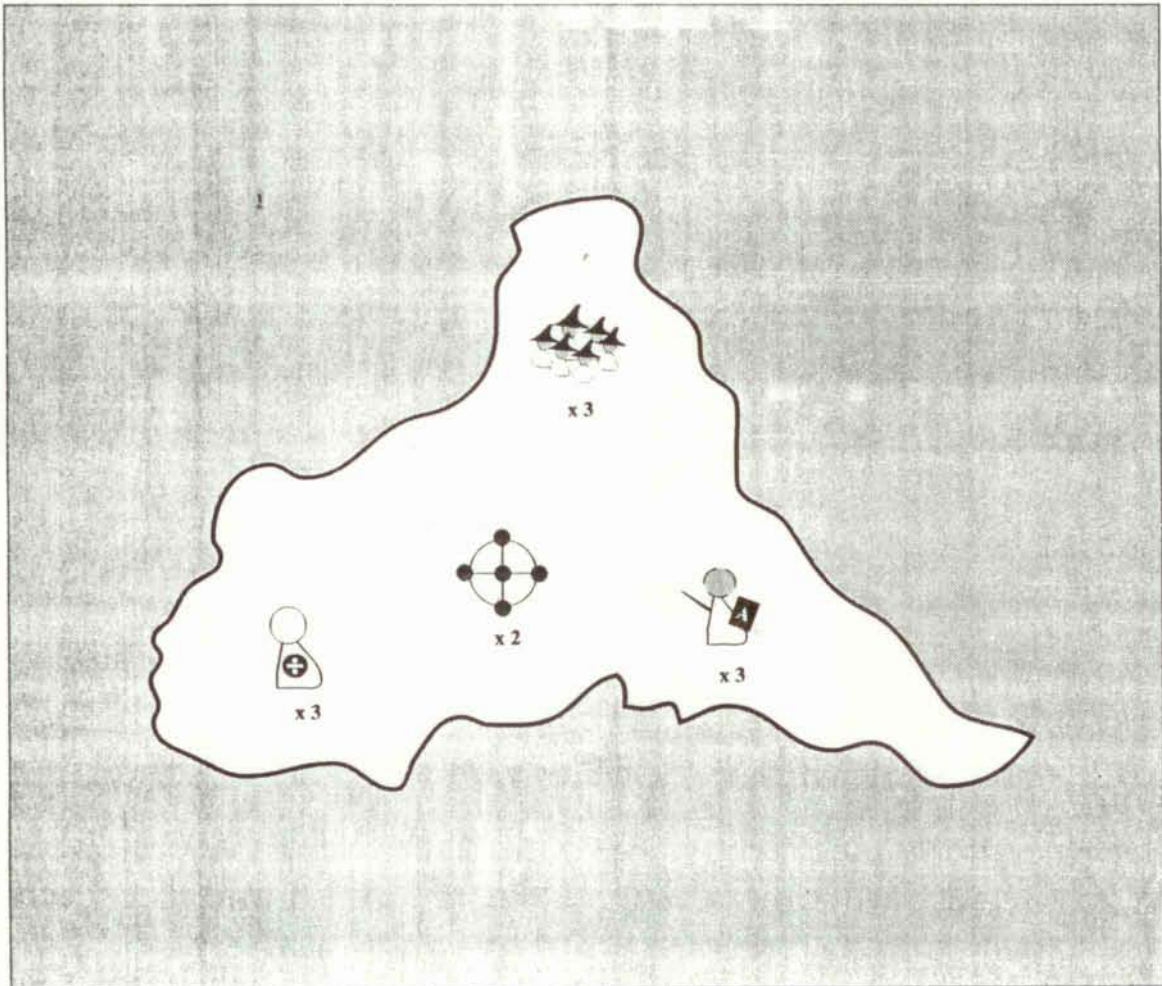
- 1) Consolidar la seguridad alimentaria.
- 2) Proteger los recursos suelo, agua y bosque.
- 3) Capacitar al pequeño agricultor y su familia.
- 4) Investigar, validar y extender tecnología agropecuaria.

2. Ministerio de Educación. ME

PRN-Ampliación de servicios educativos para el nivel de parvularia y primer ciclo de educación básica. Ubicación: Agua Caliente, Nueva Concepción, Citalá, la Palma, El Carrizal, La Laguna, Las Vueltas, Nombre de Jesús, Nueva Trinidad, Ojos de Agua, San Antonio La Cruz, Los Ranchos, Las Flores, San José Cancasque.

Inversión: 462,000 colones financiados por USAID. Beneficiarios: 2,520 niños de parvularia y primer grado. Caracterización: creación y fortalecimiento de asociaciones comunales de educación en los municipios del PRN, para la entrega de servicios educativos de parvularia y primer grado.

**AGENTES DEDICADOS A ACTIVIDADES SOCIALES
DE LA MICRO REGION:
NUEVA CONCEPCION
1992**



Elaboración: FUNDE

ACTIVIDADES:

SALUD



IGLESIA CATOLICA
MINISTERIO DE SALUD
CONAMUS

EDUCACION



IGLESIA CATOLICA
CONAMUS
MINISTERIO DE EDUCACION

SERVICIOS



SECRETARIA DE REC. NAC.
SOSTAMAG

GREMIAL



CONAMUS
FESACORA
FEDECOOPADES

3. Secretaría de Reconstrucción Nacional: SRN

Nace a raíz de los acuerdos de paz para ejecutar las inversiones políticas del plan de gobierno a nivel nacional.

En la primera etapa (1992) el GOES estimó una inversión de 55 millones de dólares y a mediano plazo 746 millones de dólares, provenientes del apoyo internacional y del presupuesto del gobierno.

La secretaría ejecuta por medio de la Comisión Nacional de Restauración de Areas, CONARA, el Programa/proyecto MEA: Municipalidades en acción, con los siguientes objetivos:

- 1) Impulsar el fortalecimiento del proceso democrático a nivel local incentivando la participación ciudadana, en la solución de los problemas comunitarios.
- 2) Incorporar al proceso de desarrollo municipal, instrumentos generadores de ingresos autónomos que fortalezcan la autogestión municipal.

4. Organismo: Agroindustria Ganadera S.A. DE C.V. AGRINGA

Creada por ganaderos de la zona, para potenciar el desarrollo de la pequeña y mediana ganadería del departamento de Chalatenango y generar mejores precios de la leche con el fin de incentivar el mejoramiento de las explotaciones ganaderas del departamento.

Fundamentalmente, se concretiza en la creación de una planta procesadora de leche.

5. Sociedad cooperativa de servicios de taller y maquinaria agrícola "El Italiano" de R.L. SOSTAMAG

Esta sociedad ejecuta el programa que se detalla a continuación:

Programa/proyecto: USMA: Unidad de servicios de maquinaria agrícola, con los siguientes objetivos:

- 1) Prestar servicios de alquiler de maquinaria agrícola al mediano y pequeño agricultor, así como al sector reformado.
- 2) Prestar servicios de taller de mecánica automotriz y agrícola.
- 3) Prestar servicios de enderezado y pintura automotriz.
- 4) Prestar servicios de mecánica de obra de banco.

6. Federación de Asociaciones Cooperativas de Producción Agropecuarias de El Salvador de R.L. FEDECOOPADES.

Esta federación de cooperativas cuenta con personería jurídica desde 1980, y afilia tanto a cooperativas del sector reformado como del sector tradicional (que existían antes del inicio de la reforma agraria). Se deben a la siguiente Misión: Convertir a las cooperativas miembros en empresas exitosas que satisfagan las necesidades económicas y sociales de sus socios y contribuir al proceso de cambios y al desarrollo económico del país.

En el departamento de Chalatenango todas las cooperativas son de la jurisdicción de La Nueva

Concepción. Estas son: Unión Comunal la Libertad, Puesto Rico, Nuevo Renacimiento Las Mercedes y Los Mártires.

Dirige sus programas exclusivamente a sus cooperativas afiliadas, las que a su vez asocian campesinos pobres, reubicados afectados por el conflicto y algunos ex-combatientes.

Desarrollan las siguientes:

- 1-Apoyo para la obtención de créditos.
- 2- Apoyo para el acceso a la tierra.
- 3-Asistencia técnica agropecuaria.
- 4-Asesoría administrativa contable.

7. Federación Salvadoreña de Cooperativas de la Reforma Agraria de R.L. FESACORA.

Esta federación de cooperativas se origina en 1982, integrada por las en ese entonces recientemente organizadas cooperativas de la reforma agraria con la misión de velar por el cumplimiento de la reforma agraria; por el desarrollo de las cooperativas miembros y proporcionarles educación cooperativa. Actualmente tienen presencia en las cuatro regiones del país. En el departamento de Chalatenango atienden solo cooperativas ubicadas en la jurisdicción de La Nueva Concepción, estas son: Pañanalapa, Santa Rosa II, Tepeagua, Chilamates. Atiende a sus afiliadas mediante: Organización y educación cooperativa y asesoría técnica.

8. Federación de Asociaciones cooperativas de ahorro y Crédito de El Salvador de R.L. FEDECACES.

Con personería jurídica desde 1966, define su misión como: Establecer un sistema cooperativo de intermediación financiera, conformado por cooperativas de ahorro y crédito eficientes y solventes que vinculadas en una red institucional, les permita integrarse con otras instituciones afines y articularse con el sistema financiero formal, para que sean capaces de impulsar el desarrollo económico de los sectores que atienden.

Desarrollan las siguientes actividades:

- Desarrollo del mercado de la micro y pequeña empresa.
- Penetrar el mercado.
- Resolver el problema de la deuda cambiaria.

En el departamento atienden a las siguientes cooperativas:

- ACACCLR, ACACYPAC y ACAYCCOMAC.

9. Fundación Promotora de Cooperativas. FUNPROCOOP

Nace el 22 de mayo de 1967, como una iniciativa de la Iglesia Católica para ayudar a campesinos pobres a mejorar su situación económica.

La fundación proporciona a las cooperativas que atiende los siguientes servicios: Asesoría técnica agropecuaria, organización cooperativa, capacitación administrativa y agropecuaria, créditos para la producción agropecuaria. Para ello cuenta con un equipo regional (comprende todo el departamento) formado por 2 técnicos

agropecuarios y 4 promotores. En la microregión se encuentra la granja escuela agropecuaria GECA, que trabaja bajo la modalidad de agricultura orgánica y la cooperativa Chacalcoyo.

10. Asociación Nacional de Trabajadores Agropecuarios de El Salvador. ANTA.

Inicio de labores en 1985 y es una organización de carácter gremial, que señala que su misión consisten organizar al campesino para conjuntamente darle solución a la problemática agraria utilizando la lucha reivindicativa para crear condiciones sociales y económicas que permitan superar la pobreza en el área rural.

Desarrolla los siguientes ejes de trabajo: Lucha por la transferencia y legalización de la tierra; crédito; comercialización; salarios. Recientemente han iniciado gestiones de proyectos agropecuarios.

11. Servicios de Asesoría y Consultoría a Proyectos de Desarrollo Comunitario. PROCOMES.

Inicia sus actividades en 1988 con la función de gestión financiera de proyectos y asesoría técnica para el sector comunal. Después de la firma de los acuerdos de paz, redefine su misión hacia el apoyo a la micro y pequeña empresa y al sector informal urbano, mediante la generación de empleo e ingresos.

Sus áreas de trabajo son: Crédito, (bancos comunales y grupos solidarios); empresas asociativas, micro empresas ; desarrollo comunal.

12. Asociación Salvadoreña de Discapitados de Guerra ASALDIG

Se constituye en febrero de 1992, con la misión de identificar y resolver la problemática del gremio de discapitados de guerra de el FMLN, a través de la orientación, organización y lucha por la consecución de sus demandas y su superación.

Como principales actividades, actualmente están dedicados a la reinserción socio-económica de la población lisiada, rehabilitación integral, tratamiento médico y capacitación, mediante la gestión de proyectos y la lucha reivindicativa.

13. Coordinadora Nacional de la Mujer Salvadoreña. CONAMUS.

Nace con la misión de contribuir a superar la desigualdad que hay entre los géneros.

Sus áreas de trabajo son: Lucha contra la violencia, clínica de atención integral de la mujer, casa albergue, promotores legales.

centro de desarrollo de la mujer: Producción, educación, capacitación. Ejecutan los siguientes proyectos:

- 1) Salud materno infantil.
- 2) Capacitación. (Género, med. natural, corte y confección, asistencia jurídica.
- 3) Asesoría en comercialización artesanal.

14. Federación de cooperativas de medianos y productores agropecuarios de El Salvador. FEDECOPPS

Nace en 1993 con la misión de aglutinar, representar y defender los intereses de las cooperativas de pequeños y medianos productores agropecuarios, promoviendolos con visión empresarial a fin de lograr su desarrollo económico y social.

Como áreas de trabajo presentan: la promoción y organización cooperativa; educación y capacitación; asistencia técnica; género; gestión y desarrollo económico.

15. Iglesia Católica

Su acciones principales de pastoral social diocesana han estado centradas en la gestión financiera y material para que la población mas necesitada implemente programas y proyectos con el afán de contribuir al mejoramiento de sus condiciones de vida.

Ejecuta las siguientes actividades: capacitación y asistencia técnica en las áreas agrícola, salud y educación. Facilitar créditos para la diversificación agropecuaria. Implementación de proyectos de emergencia como la promoción de la mujer y el joven, oficios vocacionales, vivienda, y otros.

16. Programa para el desarrollo de la artesanía. PRODESAR:

El programa trabaja para cumplir los objetivos siguientes:

- 1.-Mejorar la productividad y la calidad de la producción de los talleres y microempresas artesanales.
- 2.-Incrementar la capacidad financiera de los artesanos mediante un fondo de crédito.
- 3.- Aumentar las exportaciones artesanales.
- 4.- Incrementar la rentabilidad de los artesanos.
- 5.- Fortalecer la gestión empresarial el desarrollo autosostenible de los talleres artesanales.

Para el cumplimiento de los objetivos mencionados, desarrollan los programas/proyectos a continuación presentados:

ADESCOESPA.Nueva Concepción.

17. TECHNOSERVE.

Nace en mayo de 1975, con los objetivos de mejorar el nivel de vida de las personas de escasos recursos, fomentando y rehabilitando empresas para beneficio de sus propietarios y su comunidad.

Reportan trabajo en las Cooperativas de Santa Bárbara, de El Paraíso, Los Chilamates de La nueva Concepción y en los municipios de Los Ranchos, Las Vueltas y en la localidad de Las Minas.

Actividades:

Asistencia técnica a la producción en forma asociativa.

Este es desarrollado con la cooperativa Los Chilamates.

18. Sistema Local de Salud SILOS

La figura de los SILOS, es una experiencia introducida y fomentada por PRODERE en el marco de la reconstrucción nacional, desarrollada bajo la estrategia metodológica conocida como ILDES, siglas de Iniciativas Locales de Desarrollo que se dio en condiciones propicias para el diálogo a consecuencia de la firma de los acuerdos de paz y con una fundamentación filosófica concordante con la concepción de desarrollo humano sostenible.

Los esfuerzos de PRODERE han llevado a la constitución de 4 SILOS en el departamento de Chalatenango (El de Nueva Concepción, La Palma, Zona Norte y el Interfronterizo con Honduras)

Los SILOS son instancias de concertación en el sector de salud y para un ámbito de acción local, entre los diferentes agentes que actúan en el, sean estos de origen gubernamental, no gubernamental o privada, con el propósito de articular recursos de modo que se utilicen más eficazmente respecto a las necesidades de la realidad local, con un método que pretende mejorar y extender la cobertura del servicio de salud llevando el nivel de decisión mas cerca de la comunidad.

El SILOS fomenta la relación de responsabilidad entre quién proporciona el servicio y la población demandante, promoviendo la activa participación de la comunidad en la promoción de la salud, en la entrega del servicio, redefiniendo la responsabilidad de los recursos de salud.

El SILOS de Nueva Concepción :

En Mayo de 1992 se oficializa por el MSPYAS en Nueva Concepción el primer SILOS a nivel nacional.

Los actores sociales involucrados en el area de la salud, están integrados en tres niveles organizativos y funcionales que corresponden a tres estructuras idóneas para dar al servicio mayor integralidad.

El nivel básico operativo de los SILOS corresponde a los cantones y caseríos, a este corresponde las instancias llamadas Comité de Apoyo Local CAL.

El segundo nivel constituido corresponde a los Comités Intersectoriales Municipales CIM, en los cuales participan representantes de los CAL, mas los actores del nivel municipal involucrados.

Actualmente se encuentra en proceso de formación la unidad conductora del SILOS UCS. que corresponderá al tercer nivel.

19. Sistema Local de Educación SILED.

La información general de los SILED es básicamente igual a la de los SILOS contenida en el

numeral anterior, con la diferencia que los SILED son específicos para el área de educación.

20. Agencia de Desarrollo Local ADEL:

La ADEL-Chalatenango, nace como una iniciativa de los diferentes actores locales involucrados en el desarrollo económico; en la búsqueda de soluciones a los problemas de la población a través de la concertación de los esfuerzos para lograr potenciar el desarrollo humano.

Su fin es contribuir a establecer las bases y a potenciar el desarrollo económico autogestionario, integrando, equilibrando y priorizado a los sectores económicamente débiles.

La ADEL se constituyó con 13 socios fundadores de los diferentes sectores, organizaciones gremiales-comunales, organizaciones no gubernamentales, y empresa privada, así como los miembros de su comité consultivo, representantes de los ministerios de planificación del desarrollo económico social, agricultura y ganadería, contando además con la participación de la alcaldía de Chalatenango en representación del consejo departamental de alcaldes y la gobernación departamental.

La ADEL se constituyó oficialmente el 18 de Mayo de 1993, y su personería jurídica fue concedida el 28 de Octubre de 1994.

21. La Corporación Departamental Para El Desarrollo Integral de Chalatenango. CODDICH

La Corporación Departamental Para El Desarrollo Integral de Chalatenango, se inició por la necesidad que ha tenido la localidad para abrir posibilidades para la superación de la pobreza, la exclusión y el despegue local hacia el desarrollo.

El 16 de Diciembre de 1994 se presenta formalmente la CODDICH, con la llegada del Programa Para Desplazados, Refugiados y repatriados En C.A. (PRODERE), se desarrolla un concepto de cooperación que permita coordinar esfuerzos entre instancias diferentes de la localidad, tanto gubernamentales como no gubernamentales que junto a los gobiernos locales, han configurado instancias de concertación política y construyen hoy día una estrategia de desarrollo humano sostenible que toma en consideración al contexto nacional e internacional.

La CODDICH no tiene todavía su personería jurídica ya que se comienza a constituir una serie de instrumentos en el campo de a salud, educación, la producción, los derechos humanos y la planificación territorial, articulando a las organizaciones gubernamentales y no gubernamentales concertando acciones a nivel local; creando espacios de comunicación y coordinación funcional y ejecutando iniciativas locales de desarrollo.

22. Los comités microrregionales de desarrollo COMIDES:

Los comités microrregionales de desarrollo, son miembros activos de la Corporación Departamental par el Desarrollo Integral de Chalatenango CODDICH, ya que este fundamenta

su operatividad mediante la planificación territorial de microrregiones, pues su objetivo es integrar los distintos municipios que tengan en común aspectos económicos, idiosincrasia y que valen por el desarrollo humano sostenible.

los COMIDES están integrados por comites departamentales integrados por las alcaldías de cada municipio para estudiar y dar soluciones a los problemas microrregionales y de las comunidades que los integran. También son integrantes, asociaciones de mujeres, y cualquier otro sector vinculado al desarrollo del municipio.

23. Las Asociaciones de Desarrollo Comunal ADESCOS:

Las Asociaciones de Desarrollo Comunal (ADESCOS), son instancias comunales organizadas, las cuales están integradas por personas naturales mayores de 18 años, con la función de desarrollar a sus comunidades en aspectos económicos, sociales e infraestructurales, a través del apoyo de las municipalidades y la gestión directa realizada por sus directivas ante instancias gubernamentales y no gubernamentales o internacionales que financian proyectos.

Son asociaciones de naturaleza apolítica, no lucrativa, de carácter democrático, no religiosas.

Persiguen los objetivos siguientes:

- Motivar y participar en el estudio y análisis de los problemas y necesidades de la comunidad.
- Impulsar la búsqueda de soluciones, la formulación y ejecución de proyectos que contribuyan a su desarrollo.
- Fomentar el espíritu de colaboración, principalmente de los miembros de la asociación en el desarrollo de los planes y proyectos de la misma.
- Velar porque los proyectos aprobados se ejecuten en los términos establecidos.
- Trabajar en forma armónica con los fines de desarrollo social y regional, así como colaborar con el desarrollo de los mismos, específicamente cuando se trate del beneficio directo de sus habitantes.

24. Alcaldía Municipal de Nueva Concepción.

La Microregión de Nueva Concepción se encuentra constituida en su totalidad por el municipio y presenta la característica de no haber sufrido deterioro físico durante la recién finalizada guerra, lo cual la sitúa en una situación de ventaja respecto a otras municipalidades.

De una encuesta realizada por la FUNDE en Septiembre de 1995 a alcaldes del departamento de Chalatenango, se extraen los siguientes elementos de información.

Con sus 26 mil habitantes, constituye la segunda ciudad del departamento después de la cabecera departamental y cuenta con un consejo municipal de 8 personas, mas el alcalde y el síndico.

Los servicios que se prestan a los ciudadanos son los siguientes:

Catastro, registro civil, tren de aseo, mercado, cementerio y rastro municipal, entre otros.

Cuenta con planes de trabajo y una participación ciudadana calificada en la encuesta como regular, sin embargo existen instancias de apoyo como el comité de proyección social, Patronatos pro centro universitario norte y de salud, así como la recién constituida FUNDA-NUEVA para apoyar al desarrollo del municipio.

Los principales problemas que actualmente enfrenta la alcaldía son: falta de mayor apoyo por parte del gobierno con recursos económicos para solucionar problemas de infraestructura; falta de equipos de oficina; computadora, maquinas y muebles; así como de medio ambiente y educación .

Entre las principales proyecciones que se tienen puede mencionarse:

La construcción de un parque ecológico en conjunto con el CENTA, la construcción de un nuevo mercado municipal, concreteado de las principales calles, un rastro modular y un complejo deportivo.

De un total de 16 entidades presentes, 3 son estatales; CENTA, Ministerio de salud y ministerio de educación, las 13 restantes son ong's.

las federaciones de cooperativas, (FESACORA, FEDECOOPADES Y FEDECACES) de las cuales, las primeras dos asocian cooperativas de producción agropecuaria de la reforma agraria, abarcan el 22.1 % de las tierras agrícolas de la microregión, denotando con ello su peso en la misma.

Rasgo muy sobresaliente de señalar, es el avance logrado por los esfuerzos de coordinación, reflejados en el funcionamiento del SILO SILED y COMID-CODDICH. como también los de naturaleza empresarial privada como AGRINGA, empresa procesadora de lácteos propiedad de ganaderos de la zona, lo cual representa un avance notorio ya que con ello se genera valor agregado en beneficio de los productores.

Aún se presentan esfuerzos aislados, con metodologías diferentes y duplicación de acciones, negándose por el momento la posibilidad de impactos complementarios y una mejor administración de los recursos destinados a estas áreas.